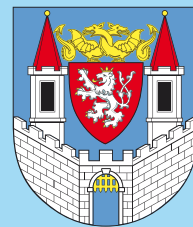


Zpravodaj

města Kolína



měsíčník Městského úřadu v Kolíně

ČERVEN 2013 • ročník 19 • číslo 6 • zpravodaj@mukolin.cz



Festival Kmochoví Kolín vstoupil do historie

Od 13. do 16. června hostil Kolín jubilejní 50. festival dechových hudeb Kmochoví Kolín, který tímto ročníkem vstoupil do historie. Festival byl letos znovu čtyřdenní a nabídl kromě maratonu dechové hudby i pestrou škálu doprovodných akcí, čímž se opět přiblížil k trendu městských slavností.

"Chtěli jsme udělat festival, který by oslovil co nejširší spektrum návštěvníků a přilákal i takové, kteří v minulých letech v době konání festivalu opouštěli Kolín...", řekl během zahájení starosta Vít Rakušan. A návštěvníci měli skutečně z čeho vybírat.

Ve čtvrtek 13. června zahájila festival výstava Padesátiny Kmochova Kolína v Regionálním muzeu Kolín. Od pátku pak zněla hudba v různých částech města. Na kolínské Prácheňce si předškoláci v doprovodu Tetovanky užili Pasování na panoše Družiny Kolínských draků. Kmochoví ostrov patřil v pátek odpoledne hudebně-dramatické skupině Kašpárek v rohlíku, která bavila děti i dospělé a ve vystoupeních se střídala s dalšími tanečními i hudebními tělesy, a to až do pozdního večera, kdy pro plný amfiteátr zazpívala Věra Špinarová. Do opraveného chrámu sv. Bartoloměje se po letech vrátilo Nocturno. Vystoupení Kolínské filharmonie a Smoky Moutains Brass Quintetu doprovodil slovem starosta Vít Rakušan. Karlovo náměstí si žilo vlastním životem do pozdních nočních hodin, kdy páteční program uzavřela balkánská dechovka Fanfare Zimbrul z Rumunska.

Také v sobotu bylo zejména odpolední program možné sledovat na několika "frontách". Zatímco na Karlově náměstí se střídali jeden orchestr za druhým a v pozdním odpolední přivítalo plné náměstí tradiční průvod, hrálo se také na Zámecké, v synagoze a na zahradě u chrámu sv. Bartoloměje. Novinkou sobotního programu byl monstrokonzert spojených kolínských orchestrů, v jehož závěru byly oceněny osobnosti kolínské dechové hudby. Vrcholem sobotního programu byla vystoupení Hany Zagorové a Kolínského Big Bandu s Dashou jako hostem. V obou případech plné náměstí ocenilo pořadatelskou novinku - obří LCD televizor, který divákům ze zadních řad zprostředkovával záběry z pódia. I v sobotu se na náměstí hrálo a zpívalo do pozdních nočních hodin, kdy oficiální část programu uzavřela Krajanka Václava Hlaváčka.

Nedělní show mažorettek a volba Miss mažoretky se přesunuly na Karlovo náměstí, kde se také sehrávali muzikanti na odpolední monstrokonzert. Jeho podtitul "Fr. Kmochovi dechový orchestr v proměnách staletí" předznamenal i program, složený jak z tradičních skladeb, tak z výběru árií z muzikálu Fantóm opery, které pro plné náměstí zazpívali Bára Basiková a Tomáš Savka.

šk/foto šk

bleskově z města

- Město Kolín vyhlásilo povodňovou sbírku na pomoc občanům postiženým povodněmi. Finanční pomoc je možné zasílat na účet č. 5602182/0800.

- 50. ročník Kmochova Kolína se může pyšnit několika rekordy: přes 3 000 lístků bylo prodáno již v předprodeji. V sobotu večer se na Karlovo náměstí přišlo pobavit kolem 6 tisíc návštěvníků.

- Zápis do zájmových útvarů DDM na školní rok 2013/2014 proběhne ve dnech 11. a 12. 9. 2013 od 8 do 17 hod v budově DDM Kolín, Pražská 161. Informace, přihlášky: Dům dětí a mládeže, Kolín, Pražská 161, Kolín 1, tel. 731 615 633, kalouskova.marketa@ddm-kolin.cz. Bližší informace a celkový přehled kroužků naleznete na www.ddm-kolin.cz/krouzky.

- 9. ročník minifestivalu pěveckých sborů Vítáme slunovrat se uskuteční v úterý 25. 6. od 17.30 hodin v synagoze Na Hradbách.

- V radničních sklepech vznikne lapidárium. Sochy se zde začnou koncentrovat již během prázdnin. Lapidárium by mohlo být přístupné koncem tohoto roku.

stručně z radnice

- V objektu ZŠ Sendražice bude vybudováno jedno oddělení mateřské školy, které nabídne 15 nových míst. Oddělení bude fungovat jako odloučené pracoviště MŠ Sendražice. Po zapsání objektu do sítě škol dojde k vypsání dodatečného zápisu na vzniklá místa. O termínu konání zápisu budou rodiče informováni ve Zpravodaji, v místním tisku a na webových stránkách mateřské školy i MěÚ Kolín.

- Odtahem vozidel v Kolíně bude v nejbližší době pověřena firma St. Rosický.

Vážení občané,

Kolínsko se pomalu vzpamatovává z nové neblahé zkušenosti – i náš region byl v dosud nebývalé míře zasažen povodňovou pohromou. Velké množství nešťastných lidí přišlo v jednom okamžiku o svůj majetek, o své plány do budoucna, o radost ze života. Středobodem jejich současného bytí se stalo zajištění holé existence, hledání a znovuvybudování domova, zabezpečení základních materiálních potřeb rodiny. Takováto zkušenost by nás všechny měla vést k zamyšlení nad skutečnými hodnotami, k zastavení se uprostřed hektické doby a samozřejmě i k vyjádření solidarity postiženým. Za tímto účelem zřídilo město Kolín humanitární účet, jehož číslo je uvedeno pod tímto článkem. Dovoluji si Vás požádat o příspěvek v jakékoliv výši, jelikož doslova každá koruna najde své využití a doputuje adresně k nejvíce postiženým spoluobčanům.

Město Kolín se od počátku povodní snažilo maximálně efektivně zajistit pomoc občanům. Do městských částí Sendražice a Štítary byli krizovým hlášením městského rozhlasu svoláni dobrovolníci, dostavil se jich ohromující počet. Jako starosta města jsem byl dojatý sousedskou solidaritou a velmi pyšný na naše občany, kteří zcela nezištně chránili cizí majetek. Všem dobrovolníkům, ale i hasičům, policistům městským i státním, zaměstnancům městského úřadu, skautům, představitelům Červeného kříže i řady dalších zájmových organizací patří nesmírný dík!

V prvních chvílích se podařilo i díky součinnosti firem AVE, ZZN a Pískovny Samberk rychle zajistit materiál (písek, pytle) na ochranu majetku občanů. Od počátku povodní zasedal dvakrát denně krizový štáb ORP Kolín, neexistoval volný čas, konec pracovní doby. Určitě se objeví i názory, že některá rozhodnutí měla být učiněna jinak, že na některých místech nebyla koordinace prací dostatečná, že ne vždy se podařilo pomoci dostatečně rychle. Je však potřeba uvědomit si, na kolik různých problémů musel krizový štáb bez předchozího varování reagovat. V jeden moment se velká voda objevila v Sendražicích, Štítarech, Zibohlavech, v té samé chvíli bylo zaplaveno i kolínské nádraží, ve stejný čas zvonily naléhavě telefony od okolních starostek a starostů, kteří žádali o urgentní pomoc. Přes všudypřítomný tlak a vypětí všech zúčastněných se podařilo situaci zvládnout. Bylo nutné činit i zásadní rozhodnutí, jakým bylo například zbourání polního mostku za Sendražicemi (i s rizikem majetkoprávních sporů) či rozbourání několika rybníčních hrází na našem okrese. Bohužel se však objevily i reakce, nad kterými zůstával rozum stát. Byli i tací, kteří svůj majetek, ať už se jedná o hráz rybníka či samotné ryby, upřednostňovali před obecným zájmem – tedy uchránit v co možná největší míře zdraví a majetek lidí. Rovněž se vyskytly překážky, které bránily v rychlém zásahu složek Integrovaného záchranného systému – jednalo se například o zamčené a nikým nepovolené závory na příjezdových cestách k rybníkům nebo o nově vybudované a nikým neschválené mostky přes potůčky a říčky, pod nimiž se zachytávaly větve, klády a jiné nánosy. V důsledku toho došlo mnohdy k vylití vody ze břehů i na místech, kde by tomu tak za normálních okolností nemuselo být.

Šok z povodní by však měl přinést i poučení do budoucna. Možná by nebylo od věci mít více pokory vůči přírodě a zamyslet se nad tím, zda naše stavební činnost již příliš nezasahuje do výsostného teritoria přírody, zda je vhodné své nemovitosti lokalizovat do bezprostřední blízkosti vodních toků. Každopádně se i u nás v regionu změnilo vnímání povodňového nebezpečí. Doposud jsme ve většině případů pouze sledovali prostřednictvím médií nezkrotnou sílu vodního živlu, nyní se již bohužel jedná i o naši realitu. Každý déletrvající déšť vyvolá jistě u postižených občanů neblahé vzpomínky a návaly strachu. I za tímto účelem město Kolín zřídilo krizovou telefonní linku, pracovníce sociálního odboru jsou bez ustání v terénu a poskytují přímo v rodinách psychosociální pomoc. Pro přetrvávající problémy jsme připraveni ve spolupráci s Hasičským

záchranným sborem a Policií ČR sjednat odbornou psychologickou pomoc. Zároveň město Kolín koordinuje dobrovolnické práce v postižených obcích, snažíme se vypomoci materiálně, finančně, zprostředkováním kontaktů. Dovolte mi na tomto místě vyjádřit obdiv k práci a obrovské vnitřní síle starostek a starostů postižených obcí. V drtivé většině případů se ukázalo, že se jedná o lidi na svém místě!

Chtěl bych poděkovat i Úřadu práce Kolín a firmě TPCA za skvělou spolupráci a poskytnutí lidské i materiální pomoci. Především bych však chtěl ještě jednou poděkovat vám všem, kteří jste nezáváhali a poskytli postiženým jakoukoliv pomoc. A těm, jejichž život byl povodní bezprostředně dotčen, přeji z celého srdce mnoho sil, elánu a znovunalezené chuti do života.

Vít Rakušan

**Číslo účtu, kam je možné posílat finanční pomoc:
5602182/0800**



Foto: šk a M. Slavík

50. Kmochův Kolín ve fotografii



■ Kašpárek v rohlíku potěšil návštěvníky amfiteátru bez rozdílu věku. V odpoledních hodinách tančili všichni na originální hudební styl s názvem babypunk. Foto: šk



■ Do chrámu sv. Bartoloměje se po letech vrátilo tradiční Nocturno. Zrekonstruovaná památka přivítala dvě hudební tělesa, a sice: Kolínskou filharmonii a americký Smoky Moutains Brass Quintet. Koncertem prováděl starosta Vít Rakušan. Foto: šk



■ Ve švech praskající amfiteátr na ostrově přivítal jednu z našich nejlepších zpěvaček Věru Špinarovou. Další hvězdou festivalu byla Hana Zagorová, na kterou přišlo v sobotu 6 000 diváků. Foto: šk



■ Potřetí se letos stal součástí Kmochova Kolína mezinárodní festival běhu - Kolínská 14. V sobotu 15. června se na patnácti a sedmikilometrovou trať vydalo více než 150 závodníků. Absolutním vítězem na 15 km trati se stejně jako vloni stal Vít Pavlišta (AC Slovan Liberec) v čase 49:57. Vítězkou v kategorii žen se stala loňská vítězka Tezeza Zuzánková (AC TEPO Kladno) v čase 58:51. Foto: šk



■ Ani letos nechyběli italská praporečníci Sbantiera-Sansepolcro, kteří svoji atraktivní show s vlajkami předvedli hned několikrát. Velký zájem vzbudila balkánská dechovka Famfare Zimbrul z Rumunska, jejíž členové jako by vypadli z filmů Emira Kusturici. Foto: šk



■ O pořádné překvapení se postarala pánská taneční skupina Rasputin. Posílena externisty starostou Vítem Rakušanem, místostarostou Janem Pospíšilem, ředitelem festivalu Petrem Steklým a ředitelem knihovny Pavlem Kárníkem vytvořila spolu s TK Modroočko představení Pepíci na téma staropražských písniček. Foto: šk



■ Tečkou za třemi dny hudby byl nedělní monstrokonzert. Na pódiu se sešly čtyři velké dechové orchestry, v jejichž podání zazněly tradiční dechové skladby i výběr z árií muzikálu Fantóm opery se sólisty Bárou Basikovou a Tomášem Savkou. Poslední skladbu 50. ročníku Kmochova Kolína Kolíne, Kolíne si pak zazpíval i moderátor Lumír Olšovský. Foto: šk

100. schůze Rady města Kolína 29. 4. 2013

* Rada města Kolína odvolala s účinností od 30. 4. 2013 paní Bc. Miluši Burdovou z funkce člena komise pro občanské záležitosti.

* Rada města Kolína schválila dotaci pro občanské sdružení Labská stezka na podporu celoroční činnosti sdružení, projektu a konference „Labská cyklotrasa – od pramene k moři – napříč Evropou – bez bariér“ a seriálu akcí Tour de Labe pro všechny 2013 ve výši 20.000 Kč.

101. schůze Rady města Kolína 6. 5. 2013

Rada města Kolína schválila

1) Dotaci pro:

a) MŠ Sluníčko Sendražice na projekt Comenius „Krtek a královna“ ve výši 21.000 Kč;

b) ZŠ Kolín V, Ovčárecká 374, na Školní akademii 6. ZŠ 2013 na pronájem divadla ve výši 22.000 Kč

c) ČTU, TK Průzkumník, na nákup celt na podsadové stany a na nákup celt na stany s dřevěnou podsadou ve výši 10.000 Kč;

d) ZŠ Kolín II, Kmochova 943, na akci Není zvíře jako zvíře na odměny pro žáky ve výši 10.000 Kč;

e) paní Věru Doležalovou, M.A., na akci Letní jazykový pobyt v Kouřimi ve výši 10.000 Kč;

f) Střední škole obchodní, Kolín IV, Havlíčkova 42, na mezinárodní soutěž Four-Fest – Dny porozumění v Rimavské Sobotě na Slovensku ve výši 13.000 Kč.

2) Pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu na stavební práce „PZ Kolín – Ovčáry, splašková kanalizace pro sektor F“

KVIS Pardubice a. s.,

102. schůze Rady města Kolína 13. 5. 2013

Rada města Kolína schválila:

1) Pořadí uchazečů o zajištění poradenských služeb souvisejících s výběrem provozovatele veřejné kanalizace a ČOV města Kolína

EU Via, a. s.

2) Dotaci občanskému sdružení Tři, Čerčany, na zajištění provozu Hospicu Dobrého Pastýře Čerčany v roce 2013 ve výši 10.000 Kč.

3) Pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Rekonstrukce so-

ciálního zařízení pavilonu A, MŠ Jeronýmova 772, Kolín IV“.

Daniel Vaňkát, DiS.

104. schůze Rady města Kolína 27. 5. 2013

Rada města Kolína schválila:

1) Dotaci pro:

a) Klub FBC Kolín - florbal na 14. ročník turnaje Gladiator Cup 2013 ve výši 6.000 Kč;

b) TJ Sokol Kolín na akce Hledáme nové talenty a Memoriál Olgy Effenbergrové ve výši 6.000 Kč;

c) TJ Sokol Kolín - atletika na Polabské závody ve výši 8.000 Kč ;

d) TJ Sokol Kolín - atletika na silniční běh Kolín – Velký Osek – Kolín ve výši 20.000 Kč;

e) BC Kolín na Dětský den a Streetbal Cup ve výši 20.000 Kč;

f) FBC Kolín na turnaj Zobor Cup ve výši 20.000 Kč;

g) občanskému sdružení Barry a spol. na akci Natruc 2013 ve výši 40.000 Kč;

h) MO Svazu tělesně postižených Kolín na zájezd do Kroměříže ve výši 13.800 Kč;

i) SDH Zibohlavy na mezinárodní soutěž CTIF ve Francii ve výši 20.000 Kč;

j) Mgr. Jana Rýdla, organizátora štafetového běhu Ravensbrück – Lidice a Ležáky, na 25. ročník běhu ve výši 4.000 Kč.

2) Pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky na stavební práce „Rekonstrukce kanalizační stoky v ulici Na Pustině“ HALKO stavební společnost, s. r. o.,

3) Návrh pronájmu nebytových prostor o velikosti 145 m² v objektu č. p. 981, ul. Masarykova, Kolín II, sdružení Full moon gym, za účelem provozování sportovních aktivit za nájemné ve výši 48.000 Kč/rok bez služeb.

4) Pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Výměna oken na východní, jižní a severní straně v domě č. p. 867 v ul. Bezručova, Kolín II“.

Window Holding a. s.

XVIII. schůze Zastupitelstva města Kolína 20. 5. 2013

Zastupitelstvo města Kolína schválilo:

1) Pojmenování prodloužené části ulice Roháčova v Kolíně III „Roháčova“.

2) Pojmenování ulice spojující ulice Roháčova a Žižkova v Kolíně III, na pozemku parc. č. 2539/19 a 2539/1 v kat. území Kolín, „Bedřicha ze Strážnice“.

3) Obecně závaznou vyhlášku č. 2/2013, o stanovení podmínek pro pořádání, průběh a ukončení veřejnosti přístupných veřejných hudebních produkcí v rozsahu nezbytném k zajištění veřejného pořádku,

kteřou se ruší článek 4 Obecně závazné vyhlášky č. 3/2005, o veřejném pořádku, čistotě města a pořádání veřejných hudebních produkcí.

4) Prodej bytové jednotky č. 16, č. p. 753 o velikosti 2+1 (49,60 m²) v domě č. p. 748, 749, 750, 751, 752 a 753, ul. Družstevní, Kolín II, včetně podílů na stavebních pozemcích pod budovou, za vyvolávací cenu 700.000 Kč – formou dražby.

5) Prodej bytové jednotky č. 4, č. p. 103 o velikosti 2+1 (68,00 m²), ul. Sokolská, Kolín II, včetně podílů na stavebních pozemcích pod budovou za vyvolávací cenu 650.000 Kč – formou dražby.

6) Prodej bytové jednotky č. 5, č. p. 103 o velikosti 3+1 (75,60 m²), ul. Sokolská, Kolín II, včetně podílů na stavebních pozemcích pod budovou za vyvolávací cenu 650.000 Kč – formou dražby.

7) Prodej bytové jednotky č. 6, č. p. 103 o velikosti 1+1 (47,70 m²), ul. Sokolská, Kolín II, včetně podílů na stavebních pozemcích pod budovou za vyvolávací cenu 450.000 Kč formou dražby.

8) Prodej bytové jednotky č. 7, č. p. 103 o velikosti 2+1 (74,30 m²), ul. Sokolská, Kolín II, včetně podílů na stavebních pozemcích pod budovou za vyvolávací cenu 650.000 Kč – formou dražby.

9) Prodej bytové jednotky č. 8, č. p. 103 o velikosti 3+1 (77,50 m²), ul. Sokolská, Kolín II, včetně podílů na stavebních pozemcích pod budovou za vyvolávací cenu 690.000 Kč – formou dražby.

10) Prodej bytové jednotky č. 2, č. p. 1276, o velikosti 2+1 (52,56 m²), v domě č. p. 1276, ul. Brankovická, Kolín V, včetně podílů na stavebních pozemcích pod budovou s nájemcem s nájemní smlouvou na dobu neurčitou za vyvolávací cenu 470.000 Kč – formou dražby opakované.

11) Prodej rodinného domu č. p. 213 v ul. Kolínská, Sendražice, postaveného na pozemku parc. č. st. 250 o výměře 409 m², a zahrady parc. č. 485/3 o výměře 95 m² za vyvolávací cenu 1.290.000 Kč – formou dražby opakované.

12) Prodej pozemku parc. č. 637/43 o výměře 57 242 m² v kat. území Ovčáry u Kolína z vlastnictví města Kolína do vlastnictví společnosti AMESBURY – PZS s. r. o., za kupní cenu 410 Kč/m², tj. 23.469.220 Kč, a uzavření smlouvy o smlouvě budoucí kupní, kde budoucím prodávajícím bude město Kolín, budoucím kupujícím společnost AMESBURY - PZS s. r. o., doba pro učinění výzvy k uzavření kupní smlouvy 5 měsíců, smluvní sankce 300.000 Kč.

13) II. rozpočtové opatření rozpočtu města Kolína na rok 2013.

Výsledky jednání Rady města Kolína lze najít na úřední desce Městského úřadu Kolín nebo na www.mukolin.cz



Začíná léto a dovoluji si nám všem popřát, aby se naplnila naše očekávání a sluníčka bylo mnohem více než doposud.

Informace o probíhající opravě povrchů na průtahu (silnice I/38) včetně obnovy vodorovného dopravního značení stále průběžně zveřejňujeme na webových stránkách našeho města. Jistě jste zaznamenali, že bude opravena i ulice U Křižovatky včetně křižovatky u OC Futurum, která si opravu zcela jistě zaslouží, neboť technický stav povrchů je nevyhovující.

O výsledcích měření hluku na obchvatu města stále nemáme od Ředitelství silnic a dálnic konkrétní informace, ačkoliv jsme opakovaně žádali o jejich zveřejnění. Dle jejich sdělení z června se stále vypracovává konečný protokol s vyhodnocením výsledků měření, který bude předán Krajské hygienické stanici, kterou jsme taktéž informovali.

V nejbližší době nás čekají některé uzavírky. Od 24. června se budou opravovat šachty a poklapy kanálů na kruhové křižovatce u Jednoty. Kompletní oprava „velkého kruháku“ započne zhruba v polovině měsíce července, kdy bude tato křižovatka částečně uzavřena. Informace budu upřesňovat prostřednictvím webových stránek města (www.mukolin.cz), neboť tato oprava bude představovat výraznou dopravní komplikaci.

Taktéž od 24. června započne pokládání živice v ulici U Křižovatky a v křižovatce s ulicí Kutnohorská (u OC Futurum). Vjezd do ulice Kutnohorská bude z těchto důvodů bohužel na dobu 3-4 dnů uzavřen. Proto prosím řidiče o trpělivost a zvýšenou pozornost při jízdě, oprava je skutečně nutná. Ulice Starokolínská a Rybářská budou bez omezení.

Stále je platná informace ve věci rekonstrukce ulice Bachmačská. Její zpoždění bylo vyvoláno vodoprávním řízením, neboť současně s rekonstrukcí komunikace, jejím rozšířením, posunutím parkovacích zálivů a vybudováním chodníku u MŠ bude provedena i oprava rozvodů vody. Uzávěrka komunikace započne kolem 24. června. Příslušné lhůty ve vodoprávním řízení bohužel neumožnily dřívější zahájení prací.

V ulicích V Jezírkách a Hálkova probíhá do 31. července uzávěrka komunikace (oprava a výměna sítě). Další uzávěrka se týká centra našeho města, Karlova náměstí, proběhne 17. srpna z důvodu městských slavností konaných u příležitosti 200 let od návštěvy ruského cara Alexandra I. v Kolíně.

Provedli jsme změnu dopravního značení na křižovatce ulic Kostnická a Jeronýmova a vyhověli tak obyvatelům ulice Kostnická. Značka B24a „Zákaz odbočení vpravo“ byla odstraněna. Bezpečnější řešení plánujeme v ulici Veltrubská na konci cyklostezky, aby zde nedocházelo k nebezpečným kolizním situacím na křížení s chodníkem. Mezi další úpravy náleží přinstalování značení zimní údržby v ulicích A. M. Jelínka a Josefa Sudka či nové vodorovné dopravní značení v lokalitě Obecní dvůr s výhledem realizace do konce měsíce července.

Vyznačíme „Zónu 30“ v ulicích Bezručova a V Břízách v úseku od křižovatky ulic Bezručova a Dělnická po křižovatku ulic V Břízách a Fügnerova s ohledem na naše nejmenší, kteří docházejí do základní a mateřské školy v ulici Bezručova. Další opatření pro bezpečnější pohyb dětí přijmeme v ulici Bezručova (směr centrum města) před přechodem pro chodce v křižovatce ulic Bezručova a Kmochova, a to zvýrazněním dopravního zna-

čení „Pozor děti“, neboť tento přechod ve školních dnech využívá vysoký počet dětí při přesunech mezi ŽŠ Kmochova a školní družinou a jídelnou.

Další informace přináším k Odboru dopravy MěÚ Kolín. Oddělení evidence řidičů a oddělení evidence vozidel byly posíleny o dvě pracovní síly. Nyní se posily odboru zapracovávají a po dokončení nutné odborné přípravy ihned posílí připravenost.

Na závěr si Vás dovoluji informovat, že jsem podal podnět Odboru dopravy MěÚ Kolín k řešení bezpečnosti silničního provozu v lokalitě Na Spálence. Chybí zde vyznačení začátku a konce města a v části lokality není dokonce upravena rychlost silničního provozu. Situace si jednoznačně žádá řešení.

Bezpečný návrat z cest domů Vám přeje Tomáš Růžička, místostarosta



Veolia modernizuje vozový park

Společnost Veolia Transport Východní Čechy a.s. (VT VČ) zahájila projekt modernizace vozového parku „Nákup ekologických nízkopodlažních autobusů pro Středočeský kraj“ s využitím finančních prostředků poskytnutých z Regionálního operačního programu Střední Čechy (ROP SČ). Výše poskytnuté dotace činí 9 969 000 korun.

Prostřednictvím tohoto projektu společnost VT VČ plánuje nákup sedmi moderních autobusů splňujících emisní normu EURO 5 EEV, které budou vybaveny výklopnou mechanickou plošinou umožňující snadný nástup cestujícím na invalidním vozíku nebo rodičům s kočárky, informačními tably spolu s informačním systémem pro zrakově postižené občany. Autobusy, které budou pořízeny na základě výběrového řízení, budou provozovány na linkách ve Středočeském kraji, které spojují města Kolín, Kutná Hora a Čáslav s okolními městy a vesnicemi v rámci tohoto kraje a zvýší kvalitu přepravy například do seniorcenter a zdravotnických zařízení.

Dopravce v současné době disponuje pouze malým podílem nízkopodlažních autobusů, kterými by mohla být zajišťována doprava na méně frekventovaných trasách pro zajištění dopravní obslužnosti menších a odlehlejších obcí ve Středočeském kraji. V současné době je doprava na těchto linkách zajišťována standardními autobusy (kapacita 43 a více sedících osob), případně středněkapacitními autobusy s kapacitou větší než 25 sedících osob. Provozování dopravy na těchto linkách stávajícími autobusy je ekonomicky nevýhodné. VT VČ se spolu s objednatelům dopravy snaží prostřednictvím tohoto projektu zlepšovat své služby pro cestující včetně zvyšování dostupnosti veřejné dopravy pro osoby s omezenou schopností pohybu či orientace. Zároveň usiluje o zvýšení ekonomické efektivnosti zajišťování veřejné dopravy, která je spolufinancována finančními prostředky kraje včetně její ekologizace.

Pořízené autobusy budou nasazeny na linky VT VČ na Kolínsku například na linky 240016 Kutná Hora-Kolín nebo 240056 Čáslav-Kutná Hora-Kolín

Tisková zpráva Veolia Transport Východní Čechy a.s./ red. upraveno a kráceno

Město Kolín vydalo turistického průvodce

KOLÍN

PRŮVODCE PO KULTURNÍCH PAMÁTKÁCH



Po mnoha letech čekání má Kolín reprezentativního průvodce. V nákladu 1800 výtisků jej vydalo město Kolín. Autorsky se na něm podíleli Vladimír Rišlink, Ladislav Jouza, Miroslava Jouzová, Klára Zubíková, Martin Zubík a Roman Šulc. Kniha obsahuje část mapující dějiny Kolína a část věnovanou dvěma prohlídkovým trasám. První trasa provede po památkách

ve městě, druhá patří židovské čtvrti. Další část průvodce připomíná památky moderní architektury a poslední oddíl knihy je věnován památkám v nejbližším okolí. Knihu pokřtil starosta Kolína Vít Rakušan spolu s autory ve čtvrtek 13. 6. Veřejnosti ji poprvé představil během večerní procházky po kolínských památkách. Knihu bude možné zakoupit za 190 Kč v Městském informačním centru, na podatelně městského úřadu a v Regionálním muzeu Kolín.

šk/foto šk



50. Kmochův Kolín začal vernisáží výstav o slavném kapelníkovi

Ve čtvrtek 13. června byla v Regionálním muzeu Kolín zahájena výstava Padesátiny Kmochova Kolína. Výstava nabídla řadu zajímavých fotografií a dokumentů přibližujících půlstoletí průběhu festivalu. Pozornost je věnována i vzniku myšlenky pořádat v Kolíně původně soutěžní festival dechových orchestrů, který by současně připomínal slavného kapelníka a skladatele Františka Kmocha. Vernisáží byl zahájen letošní 50. ročník Kmochova Kolína. Jak řekl během vernisáže starosta Vít Rakušan, festival tímto rokem vstoupil do historie, neboť co se může pochlubit padesátiletou tradicí, je považováno za historické.

šk/foto šk



Historická vycházka po městě přilákala téměř tři sta návštěvníků

Čtvrteční podvečer 13. června patřil procházce po kolínských pamětihodnostech. Na tři sta lidí se vydalo od chrámu svatého Bartoloměje, přes bývalé židovské město až k židovskému hřbitovu. Odborný výklad byl v režii starosty města Víta Rakušana a ředitele knihovny Pavla Kárníka.

Foto: šk



V průmyslové zóně roste další stavba

V úterý 4. června byla v průmyslové zóně Kolín-Ovčáry zahájena stavba výrobního závodu pro společnost Ingersoll Rand. Nová hala vzniká na rozloze přibližně 30 000 m² a po dokončení bude využívána pro výrobu, lehkou montáž a distribuci klimatizačních systémů značek Thermo King a Trane, určené pro využití v budovách a komerční dopravě. Objekt bude zahrnovat kromě výrobní plochy i plochy skladové. V plánu je také výstavba administrativní budovy. Výstavba objektu probíhá v souladu s normami ekologického posouzení LEED a stavební firma Goodman hodlá v této souvislosti žádat o tzv. „zlatý certifikát“. Závod bude mít účinnou čističku odpadních vod a řízení spotřeby vody a bude využívat systémy pro snížení spotřeby energie.

šk/foto šk



Přestupky proti veřejnému pořádku

Přestupky, které strážníci řeší v těchto měsících nejčastěji (kromě drobných krádeží), jsou přestupky proti „veřejnému pořádku“. Zákon o přestupcích č. 200/1990 Sb. tyto přestupky uvádí v § 47.

Přestupku se dopustí ten, kdo:

- a) neuposlechne výzvy úřední osoby* při výkonu její pravomoci,
- b) poruší noční klid,
- c) vzbudí veřejné pohoršení,
- d) znečistí veřejné prostranství, veřejně přístupný objekt nebo veřejně prospěšné zařízení anebo zanedbá povinnost úklidu veřejného prostranství,
- e) úmyslně zničí, poškodí, znečistí nebo neoprávněně odstraní, zamění, pozmění, zakryje nebo přemístí turistickou značku nebo jiné orientační označení,
- f) poruší podmínky uložené na ochranu veřejného pořádku při konání veřejných tělovýchovných, sportovních nebo kulturních podniků anebo v místech určených k rekreaci nebo turistice,
- g) poškodí nebo neoprávněně zabere veřejné prostranství, veřejně přístupný objekt nebo veřejně prospěšné zařízení,
- h) neoprávněně založí skládku nebo odkládá odpadky nebo odpady mimo vyhrazená místa.

*Úřední osoby jsou lidé se speciálním postavením. Zastupují stát, vykonávají jeho úkoly. Jsou to nejen policisté a strážníci, ale i poslanci a senátoři, soudci nebo státní zástupci.

Jako úřední osoby mají určité zvláštní pravomoci. Aby tyto pravomoci mohli nerušeně vykonávat, poskytuje jim zákon speciální ochranu (například vymezením trestného činu násilí proti úřední osobě nebo přestupku neuposlechnutí výzvy úřední osoby). Pokud však dojde k tomu, že úřední osoba poruší právní předpisy (spáchá např. trestný čin zneužití pravomoci úřední osoby), je i ona právně postižitelná.

V § 127 zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, je uvedeno, kdo je za úřední osobu považován.

Městská policie Kolín, str. Helena Honkiszová

Z činnosti MP Kolín

V květnových dnech řešili strážníci MP Kolín řadu přestupků proti veřejnému pořádku.

Obyvatel ul. Antonína Dvořáka si telefonicky stěžoval na hlasitou hudbu, která po 1. hodině ranní rušila klidný spánek. Hlídkka na místě zjistila, že se oznámení zakládalo na pravdě, po dořešení přestupku byl již v uvedené lokalitě klid.

Také další rušení nočního klidu bylo nahlášeno telefonicky. V ul. Zengrova probíhala v jednom z bytů oslava. Po příjezdu strážníků MP Kolín byl kontaktován uživatel bytu, který přislíbil, že se všichni účastníci zklidní a budou respektovat dodržování nočního klidu. Celá věc byla úspěšně vyřešena domluvou.

Strážníky kontaktovala telefonicky ostraža Tesca, která odchytila fenku bigla pobíhající bez dohledu poblíž OD. Vzhledem k tomu, že fenka měla známku s identifikačním číslem, strážníci zjistili majitele a fenku mu předali.

Při kontrolní činnosti oznámil v ranních hodinách pracovník ostražky OD Tesco Kolín, že dva mladíci odcizili nákupní vozík a odjeli s ním směrem ke světelné křižovatce ulic V Kasárnách a Pražská. Strážníci se vydali uvedeným směrem a u hotelu Theresia zahlédli dva mladíky, kteří schovávali vozík mezi zaparkovanými automobily. Oba pachatelé se k činu přiznali a nepoškozený vozík vrátili do OD. Za drobnou krádež (hodnota odcizené věci nepřesáhla 5 tisíc korun) jim byla uložena bloková pokuta, s níž mladíci souhlasili.

Drobné krádeže se dopustil také muž ze Sezemic (okr. Pardubice), který odcizil zboží v celkové hodnotě 319,90 Kč. Po zadržení pracovníky prodejny se choval velmi agresivně, svého chování zanechal až po příjezdu strážníků. K přestupku se doznal a s uloženou blokovou pokutou souhlasil.

Dalšího agresivního muže řešili strážníci na základě telefonického oznámení. Vlakvedoucí motorového vlaku se obrátila na strážníky s žádostí o pomoc. Agresivní opilý muž obtěžoval cestující a kopal do zařízení vlaku. Stejný den byl tento muž řešen kvůli nevhodnému chování také hlídkou PČR. Pro opětovné nevhodné chování vlakvedoucí vyloučila muže z přepravy a byl předán strážníkům. Po domluvě s operačním PČR byl muž převezen na Protialkoholní záchytnou stanici, po vystřízlivění se bude za své jednání a chování zodpovídat.

Jednání pěti opilých bezdomovců, kteří popjeli v prostorách dětského hřiště alkoholické nápoje, povalovali se na zemi a vzbuzovali veřejné pohoršení, řešili strážníci MP Kolín. Jednalo se o muže, kteří každodenně porušují zákony, v tomto případě vzbuzovali veřejné pohoršení a porušili Obecně závaznou vyhlášku města o zákazu konzumace alkoholických nápojů v určené lokalitě. Dva z bezdomovců měli na dětském hřišti i psy tzv. „na volno“. Dle Obecně závazné vyhlášky města musí být psi při pohybu na veřejném prostranství na vodítku a vstup na dětská hřiště je jim zakázán. Za zvíře zodpovídá jeho průvodce. Muži byli z dětského hřiště vykázáni a na místě dořešeni.

Informace o systému „spotřebitelský ombudsman“

Oznamujeme občanům, že na Obecním živnostenském úřadě Kolín začal fungovat tzv. spotřebitelský ombudsman. Je to označení pro systém, který oklamáním spotřebitelům umožní domoci se prostřednictvím kontaktních míst na živnostenských úřadech efektivně, rychle a bezplatně svých spotřebitelských práv. Tato služba byla zavedena za účelem okamžitého řešení problémů s nepoctivým prodejem zejména při tzv. předváděcích akcích, na nichž je v řadě případů prodáváno zboží nebo nabízeny služby za použití tzv. nekalých obchodních praktik. Cílem tohoto systému je zvýšení ochrany spotřebitele a pomoc při vyvázání se z nevýhodné kupní smlouvy.

Spotřebitel se nyní může zdarma obrátit na kontaktní místo, kde s ním bude vyplněn vstupní formulář, jenž bude spolu s kopiemi dokladů o koupi předán nejbližší nevládní neziskové organizaci. Tato organizace bude následně spotřebiteli radit, případně ho bezplatně zastupovat.

Více informací o systému naleznete na www.mpo.cz/cz/ochrana-spotrebitele/spotrebitel-sky-ombudsman/ nebo můžete kontaktovat Obecní živnostenský úřad Kolín, oddělení kontroly.

Kdy a kam za kulturou a sportem



Konec června je vždy jedním z nejhezčích období v roce. Děti obdrží vysvědčení úměrná jejich celoroční snaze, rodiče se zase těší na zaslouženou dovolenou. A vybrat ten správný termín je v důsledku vrtochů počasí stále náročnější. Letos si s

námi matka příroda opravdu zahrávala a je načase, aby nám vše vynahrádila. Věřím, že si nakonec léto bohatě užijeme, a pro ty, kteří zůstávají v Kolíně či blízkém okolí, je připraveno několik zajímavých akcí.

V synagoze můžete zároveň shlédnout výstavu obrazů Václava Lamra a dvě výstavy k 140. výročí vzniku dvou významných kolínských institucí – Městské knihovny v Kolíně a Obce baráčníků. Oslavy 140. výročí založení Obce baráčníků se konají 22. 6. v Městském společenském domě. V synagoze rovněž proběhne 5. 6. již podeváté pěvecký festival Vítáme slunovrat. Cyklus Básníci básniví se ukázal jako velmi životaschopný, a jelikož jsem jeho patronem, rád se s vámi všemi setkám 26. 6. v 19:30 na koncertě Michala Prokopa, Luboše Andršta a Jana Hrubého. Milovníci beatové muziky se již těší poštěstí na TPCA Beat festival, na krásném Kmochově ostrově přivítáme 13. 7. 2013 nejen populární Wohnouty, ale i třeba místní Alžbětiny Sosny.

Na Kmochově ostrově se uskuteční 17. 8. Městské historické slavnosti u příležitosti 200 let výročí návštěvy ruského cara Alexandra I. v Kolíně.

Až si přečtete tyto řádky, bude již po jubilejním 50. Kmochově Kolíně a nastane čas hodnocení. Počasí nám doufám bude nakloněno a překonáme tak rekordy z minulého roku. Velký tým organizátorů je zárukou kvalitní zábavy, zvláště má-li ve svém středu Oldu Novotného z Dobšic. Jak schopný je to organizátor, můžete posoudit 29. 6. v nedalekých Dobšicích na Střeodočeských keltských slavnostech a pouti, kde si užijí všechny věkové kategorie.

Po velmi úspěšné výstavě mistra Radimského nás čeká 1. července další vernisáž, tentokrát výstavy obrazů Josefa Achrrera v nové Galerii města Kolína, která je umístěna v Městském divadle v Kolíně. Mnoho zajímavých akcí najdete v okolí, kam se dostanete dopravními prostředky, včetně jízdních kol. Doporučuji i vycházky pěšmo, uděláte alespoň něco pro své zdraví a spálíte tak pár kalorií z prázdninových grilování.

Nezapomeňte na plavání, a to nejen v kolínském Vodním světě, a rekreační sport vůbec, nyní je ta pravá chvíle protáhnout si celé tělo s přáteli či rodinou. Užijte si sluníčka a dobíjejte své vnitřní baterie, v druhé půlce roku budeme energii potřebovat i třeba na návštěvy dalších kulturních a sportovních akcí.

A na závěr jeden důležitý citát od mého oblíbeného francouzského autora, jímž je Gilbert Pierre Cesbron: „Život utíká jak prázdniny. Zprvu pomalu, pak stále rychleji.“

Užijte si nejen prázdnin. Šťastný výběr a co nejhezčí zážitky se sportem a kulturou přeje všem Jan Pospíšil

Kolínské akce - červenec/srpen 2013

Výstava obrazů Václava Lamra – Poselství hvězdy Davidovy
• 26. 4. – 31. 8. 2013; synagoga

Výstavy k výročí 140 let Městské knihovny a 140 let Obce kolínských baráčníků
• 26. 4. – 31. 10. 2013; synagoga

Výstava fotografií Toshio Sakai, Josef Sudek a Jaromír Funke
• 20. 6. - 25. 8. 2013; Regionální muzeum v Kolíně, Červinkovský dům
Výstava fotografií významného japonského fotografa doplněná o díla dvou fotografů spojených s Kolínem

Josef ACHRER

• červenec - září 2013, st – ne 10 – 13, 14 – 17 hod; Galerie města Kolína - Městské divadlo

TPCA Beat festival

• 13. 7. 2013; Kmochův ostrov
6. ročník festivalu podporujícího mladé talenty rockové hudby kolínského regionu

Městské historické slavnosti konané u příležitosti 200 let výročí návštěvy ruského cara Alexandra I. v Kolíně

• 17. 8. 2013; Karlovo náměstí, Kmochův ostrov

Koncert instrumentálního kvarteta Andeas

• 21. 8. 2013 19 hod; synagoga
Pořádá Asociácia náročného diváka

Prázdniny ve městě - keramika

• 21. - 23. 8. 2013 8.30 - 12 hod; DDM, ul. Rimavské Soboty

Prázdniny ve městě – cvičení a hry

• 21. - 23. 8. 2013 13 - 16 hod; DDM, ul. Rimavské Soboty

Kolínské posvícení

• 23. – 26. 8. 2013; U Starých lázní

Natruc

• 24. 8. 2013; Kmochův ostrov
16. ročník letního hudebního festivalu

Velká cena města Kolína v atletice

• 25. 8. 2013; Atletický stadion M. Tučka v Borkách

Posvícenský trh

• 26. 8. 2013; Karlovo náměstí

Prázdniny ve městě - výtvarničení

• 26. - 28. 8. 2013 8.30 - 12 hod; DDM ul. Rimavské Soboty

Prázdniny ve městě – cvičení a hry

• 26. - 28. 8. 2013 13 - 16 hod; DDM ul. Rimavské Soboty

International Visegrad Match 2013

• 28. 8. 2013; Atletický stadion M. Tučka v Borkách
Mezinárodní utkání atletů do 19 let ze zemí středoevropského regionu

Básníci básniví – pocta Jiřímu Ortenovi

• 29. 8. 2013; synagoga
Komorní koncert

Prázdniny ve městě - keramika

• 29. - 30. 8. 2013 8.30 - 12 hod; DDM ul. Rimavské Soboty

Prázdniny ve městě – cvičení a hry

• 29. - 30. 8. 2013 13 - 16 hod; DDM ul. Rimavské Soboty

Vážení čtenáři energetického okénka, v minulém díle jsem Vám slíbil radu, jak poznat dobře stavěnou smlouvu a výhodného dodavatele pro naše domácí odběry energií. Začneme jednodušší variantou – odběrem plynu. Zde je důležitá cena za dodávku plynu, která je uváděna na faktuře například jako platba za ostatní služby dodávky. K tomu je potřeba přičíst měsíční platbu za odběrné místo, uváděnou na faktuře jako kapacitní složka ceny. Všechny ostatní platby jsou regulované státem a nedá se na nich ušetřit.

Pro srovnání uvádím ceny nejdůležitějších dodavatelů (bez DPH):

RWE (106,-Kč/měsíční paušál).....	1122,-Kč/MWh
nové letní ceny po topné sezóně	994,-Kč/MWh
ČEZ Prodej (95,-Kč/měsíční paušál)	1047,-Kč/MWh
nové letní ceny po topné sezóně	935,-Kč/MWh
Bohemia Energy (100,-Kč/měsíční paušál).....	1062,-Kč/MWh
nové letní ceny po topné sezóně	874,-Kč/MWh
Centropol (100,-Kč/měsíční paušál).....	1052,-Kč/MWh
nové letní ceny po topné sezóně	944,-Kč/MWh

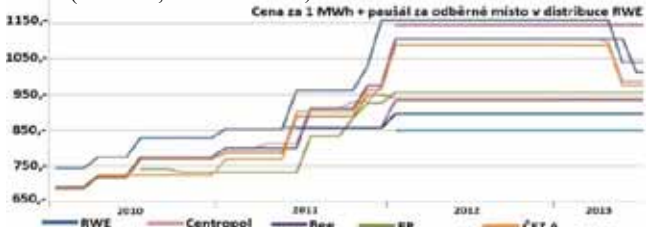
Současné ceny našich zákazníků: pod 850,-Kč/MWh (nula Kč/měsíční paušál) s pevnou cenou do konce roku 2014

Lze také provést zjednodušený výpočet, stačí celkovou roční platbu, včetně záloh a doplatků vydělit počtem kubíků (m³) odebraného plynu. Pokud bude výsledek 14,- Kč a méně u odběru, kde se plynem topí, máte dobrého dodavatele. Pokud je cena vyšší než 15,-Kč za kubík, určitě Vám pomůžeme najít levnějšího dodavatele. **Zdůrazňuji, že dobrá cena 13 až 14,- Kč za kubík je kompletní, včetně měsíční platby, distribuce a daní.** Zásadně podepisujeme pouze smlouvy na dobu neurčitou s možnou 3měsíční výpovědní lhůtou bez pokut a skrytých sankcí. Pouze v případě fixní pevné ceny lze strpět dobu určitou, nejdéle však na jeden rok a pozor, bez automatického prodloužení o další roky.

Jako příklad vezmeme akční nabídku dodavatele RWE. Je podpořena velmi povedenou televizní reklamou. Každou hodinu se na nás z obrazovky usmívá spokojená rodinka u pečení domácích buchet. Taťka vítězoslavně volá, že plyn od RWE bude teď na léto o 10% levnější, a tak mu budou ty buchty moc chutnat. Nakonec na nás z obrazovky zamává obálkou, ze které vyčuhují 3000,- Kč jako prémie. **Jaká je to smlouva? Je výhodná?** Smluvní nabídka zní na 24 měsíců, a to pozor!, nikoliv od data podpisu, ale od data doručení podepsaného dodatku na kancelář RWE. Zde je první drobné úskalí, které většinou vede k tomu, že ukončení takového dodatku je pro laika velmi problematické.

Co se týká finanční prémie, je to ještě „ZAJÍMAVĚJŠÍ“. Velké lákadlo, že? **Do 8MWh** dostanete max. 175,- Kč, **do 15MWh** spotřeby plynu max. 1000,- Kč, **do 63MWh** spotřeby plynu max. 2000,- Kč. Kdo dostane 3000,- Kč? Nanejvýš hotel!!!

Přikládám vývoj cen v grafu pro běžnou spotřebu rodinného domu (28MWh, 2650m³ ročně).



PROSÍM PEČLIVĚ ZVAŽUJTE, CO VLASTNĚ HODLÁTE PODEPSAT!

Přeji Vám jen samá dobrá rozhodnutí.

Příště se zaměříme na problematiku výpovědi a ukončování smluv.

Jiří Punar jednatel ENERGO SELECT, s.r.o.

energetické poradenství, analýzy, služby

Pro Ty z Vás, kteří se nás chystáte navštívit, musím poznamenat, že se v následujících dnech budeme stěhovat. RWE nesnese ve své blízkosti nezávislou energetickou poradnu a prosadilo výpověď.

Zatím stále na adrese: Jaselská 876, 280 02 KOLÍN

Kancelář pro veřejnost- 1.patro (vedle náborového centra T.P.C.A.)
tel:321 321 221, mobil:724 69 20 69,e-mail: info@punar.cz



TPCA představila 12 projektů podpořených z grantového programu TPCA Partnerství pro Kolínsko

Kolínská automobilka TPCA Toyota Peugeot Citroën Auto uspořádala slavnostní večer pro zástupce 12 vítězných projektů a širokou veřejnost. Představeny byly projekty z oblasti životního prostředí, bezpečné dopravy a vzájemného soužití. Stalo se tak 6. června v prostorách Městského divadla Kolín u příležitosti devátého ročníku grantového programu TPCA Partnerství pro Kolínsko. Z rukou prezidenta společnosti Kenty Koideho si neziskové organizace odnesly finanční granty v celkové hodnotě 4 miliony korun.

Město Kolín uspělo s projektem "Bezpečně na silnici – Jsem vidět!" v hodnotě 390 000 Kč spočívajícím v pořízení přídavného osvětlení na přechody pro chodce a edukativním programem pro děti zaměřeným na bezpečnost v dopravě. Druhým úspěšným projektem města Kolína je "Lepší místo Kolín" v hodnotě 500.000 Kč, který občanům umožní upozornit na problémy ve svém okolí a udělat ze svého města „lepší místo pro život“.

Tisková zpráva TPCA/ red. upravena a zkráceno

Od vzniku grantového programu v roce 2005 přišlo do TPCA již téměř 800 žádostí. Automobilka finančně podpořila 160 z nich, a to celkovou částkou dosahující 36 milionů korun. Největší podíl podpořených žádostí (45 %) tvoří projekty zaměřené na vzájemné soužití. Následuje životní prostředí (29 %) a bezpečná doprava (26 %).



■ Ve středu 5. června 2013 se v obřadní síni radnice v Kolíně konalo slavnostní ocenění vybraných členů zájmových útvarů DDM Kolín za úspěšnou reprezentaci na regionálních i celostátních soutěžích ve školním roce 2012/2013. Akce se konala ve spolupráci s městem Kolín, zastoupeny byly ZÚ Vergillio, Sportovní střelba a Foto kroužek. Vedle úspěšných dětí se zúčastnili i jejich rodiče, ředitel a pedagogové DDM Kolín a zástupce města Kolín, II. místostarosta Mgr. Ing. Jan Pospíšil, MBA.
Foto: šk

Alois Jirásek

13. dubna 1918 přednesl Alois Jirásek ve Smetanově síni Obecního domu v Praze slavnou



manifestační přísahu představitelů českého kulturního a politického života. Byl v ní jednoznačně formulován požadavek na samostatný stát. Vlastní sepsání přísahy bylo svěřeno sociálně demokratickému politikovi JUDr. Františku Soukupovi, rodáku z nedaleké Kamené Lhoty a absolventu kolínského gymnázia.

Projev měl značný ohlas. 1. května se sešlo na mimořádné schůzi kolínského měst-

ské zastupitelstvo a jednohlasně se postavilo za prohlášení. Zároveň bylo Aloisi Jiráskovi uděleno čestné občanství našeho města. Kolín nebyl jediný, který takto podpořil snahy o vznik samostatného státu. Jirásek po proslovu obdržel čestné občanství desítek měst a obcí. Slavný spisovatel poděkoval městskému zastupitelstvu vlastnoručně psaným dopisem, který je dodnes uložen ve Státním okresním archivu, v archivním fondu Archiv města Kolína. Alespoň symbolicky se tak stal občanem našeho města. Nechybělo ale mnoho a mohl jím být skutečně. Možná si při psaní děkovného listu v květnu 1918 vzpomněl, že v srpnu 1877 požádal o místo učitele zeměpisu a dějepisu na kolínském gymnáziu. Tehdy mu ho městské zastupitelstvo neudělilo.

Jaroslav Pejša

GALERIE MĚSTA KOLÍNA

JOSEF ACHRER

SOUŘADNICE

1.7. - 29.9.2013

Městské divadlo v Kolíně
Smetanova 557
280 02 Kolín IV

kolín

Jiří Sehnal

18. února 1916 Sendražice (Kolín)

13. června 1983 Kolín



Narodil se v Sendražicích v domě čp. 61. Jeho otec, povoláný v září 1915 na ruskou frontu, byl tehdy v ruském zajetí a následně vstoupil do československých legií. Po jeho návratu manželé Sehnalovi žili v Ostroměři a pak se přestěhovali do Lázní Bělohrad. Otec zde byl učitelem a Jiří vychodil zdejší základní školu. Roku 1935 odmaturoval na Učitelském ústavu v Jičíně. Poté se dobrovolně přihlásil k vojenskému odvodu a byl zařazen k Leteckému pluku 1 T.

G. Masaryka. Ve Vojenském leteckém učilišti v Prostějově absolvoval výcvik polního letce-pozorovatele a nastoupil u I. letecké perutě pluku vojenskou prezenční službu, kterou ukončil v hodnosti četaře aspiranta (1935-1937). Pak učil na menšinových školách v českém pohraničí.

Po okupaci se mu v létě 1939 napodruhé podařil útek do Polska. V srpnu se přihlásil do polského letectva a po vypuknutí války byl zařazen k čs. letecké jednotce (Czechoslowacka Eskadra Rozpoznawcza), u níž létal jako pozorovatel. Při jednom z letů u Lucku byl jeho letoun 17. září poškozen palbou a během nouzového přistání Sehnal utrpěl zranění. Nedlouho poté se dostal do internace v SSSR, kde se k jeho nedoléčenému zranění připojila infekce a vážně onemocněl. Po uzdravení byl v únoru 1941 odeslán do britské Palestiny a odtud do Velké Británie, kam příplul v červenci téhož roku. Následkem zranění (oslepnutí levého oka a částečná ztráta sluchu) již nemohl být zařazen do aktivní letecké služby. V lednu 1942 byl proto jmenován do funkce zpravodajského důstojníka u 310. peruti. U ní setrval do ledna 1944, kdy se přihlásil do nově vznikající čs. letecké jednotky v SSSR. Nakonec se stal pobočnickem velitele 1. čs. samostatného stíhacího leteckého pluku, který byl nasazen ve Slovenském národním povstání. V říjnu 1944 po ústupu zbytku jednotky zůstal na Slovensku a bojoval jako partyzán v horách. V rámci 2. čs. paradesantní brigády vykonával funkci pobočnicka velitele 3. praporu. V únoru 1945 se mu podařilo přejít frontu a měsíc poté se spojil s 1. čs. stíhacím plukem.

Po válce byl štábní kapitán Jiří Sehnal zařazen do několika funkcí, avšak v období po únoru 1948 byl záhy vyšetřován a dokonce zatčen kvůli odchodu jiných důstojníků na Západ a v roce 1949 z armády propuštěn. V podstatě vynuceně vystřídal několik zaměstnání a po přestěhování do Kolína získal místo v okresní nemocnici. Později organizoval několik setkání válečných letců, z nichž nejznámější, setkání příslušníků 310. čs. stíhací perutě z Anglie, se uskutečnilo 14. července 1968 v Kolíně. Byl také jedním z odborných poradců při vzniku filmu „Nebeští jezdci“. Zemřel v roce 1983 a je pochován na kolínském hřbitově. Na základě morální a politické rehabilitace byl roku 1991 mimořádně povýšen do hodnosti plukovníka ve výslužbě in memoriam. V roce 2008 mu byla odhalena pamětní deska v Lázních Bělohrad.

PhDr. Miroslava Jouzová, Ph.D.



■ Dne 22. 5. 2013 ocenil atletický oddíl TJ Sokol Kolín-atletika svoje nejmenší svěřence. Vyhlášení s názvem "Minitlet 2012/2013" se uskutečnilo na kolínské radnici a ocenění předával malému atletickému potěru starosta Kolína Mgr. Vít Rakušan.

V našem oddíle sdružujeme na 260 dětí v atletických přípravkách. Děti jsou rozděleny podle věku do 10 tréninkových skupin. Z tohoto velkého počtu nominovali jednotliví trenéři svoje nejlepší svěřence na vyhlášení Minitleta. Pan starosta tak předával ceny 17 nejpilnějším a nejúspěšnějším mladým atletům.

Na slavnostní okamžik, který se uskutečnil v obřadní síni kolínské radnici dorazily kromě samotných malých sportovců také zástupy jejich rodičů, babiček a dědečků.

Společně jsme tak pro naše svěřence i jejich rodiny vytvořili opravdu slavnostní atmosféru. Atletický oddíl bude v tomto oceňování nadále pokračovat, protože tím motivuje svoje malé svěřence.
Mgr. Barbora Glaserová, vedoucí trenérka atlet. přípravek/foto šk



Kolínské sportovní dny 2013

V pondělí 3. června byl zahájen už 6. ročník Kolínských sportovních dnů ZŠ. Soutěže, kterou pořádá komise pro sport a tělovýchovu Rady města Kolína, se letos zúčastnilo na 1500 žáků ze škol kolínského regionu.

V pětidenním klání se žáci z 19 základních škol a kolínského gymnázia utkali v 11 druzích sportu: atletice, basketbalu, cyklistice, florbalu, kopané, plavání, sportovnímu aerobiku, sportovní střelbě, stolnímu tenisu, volejbalu a nově i korfbalu.

Letošní ročník s přehledem vyhrála 7. ZŠ Masarykova, která potvrdila, že je historicky nejúspěšnější školou. Na druhém místě skončila ZŠ Prokopa Velikého, třetí příčku obsadila ZŠ Kmochova.

Konečné pořadí:

1. ZŠ Kolín, Masarykova 134 bodů, 2. ZŠ Kolín, Prokopa Velikého 120, 3. ZŠ Kolín, Kmochova 93, 4. ZŠ Kolín, Lipanská 90, 5. ZŠ T. G. Masaryka Velim 87, 6. ZŠ Kolín, Mnichovická 71,5, 7. ZŠ Kolín, Ovčárecká 70, 8. Masarykova ZŠ Velký Osek 61, 9. Gymnázium Kolín 50, 10. ZŠ Býchory 48, 11. ZŠ Plaňany 45,5, 12. ZŠ Týnec nad Labem 38, 13. ZŠ Pečky 34, 14. ZŠ Kolín, Bezručova 31,5, 15. ZŠ Zásmyky 30, 16. ZŠ Červené Pečky 26,5, 17. ZŠ Kouřim 21, 18. ZŠ Krakovany 6, 19. ZŠ Starý Kolín 5, 20. ZŠ a MŠ Radim 5.

Neoficiální medailové pořadí:

ZŠ Kolín, Masarykova 20-19-21, ZŠ Kolín, Prokopa Velikého 15-15-20, ZŠ Kolín, Kmochova 9-6-8, ZŠ Týnec nad Labem 9-4-4, ZŠ Kolín, Lipanská 9-3-6, ZŠ Plaňany 7-6-2, ZŠ Kolín, Mnichovická 7-5-5, ZŠ Velim 6-12-6, ZŠ Kolín, Ovčárecká 5-8-9, Gymnázium Kolín 5-4-4, ZŠ Pečky 4-2-3, ZŠ Býchory 3-8-3, ZŠ Velký Osek 2-4-5, ZŠ a MŠ Radim 1-0-0, ZŠ Zásmyky 0-4-2, ZŠ Červené Pečky 0-1-2, ZŠ Kolín, Bezručova a ZŠ Kouřim 0-1-1.

TPCA
BEAT FESTIVAL KOLÍN

13.7. 2013
od 13.00 do 24.00

KMOCHŮV OSTROV KOLÍN

WOHNOUT FAST FOOD ORCHESTRA

AC/CZ - AC/DC REVIVAL

ALŽBĚTINY SOSNY | BU-FU

SOUTĚŽ REGIONÁLNÍCH KAPEL

SYMBOLICKÉ VSTUPNÉ **30 Kč**

WWW.TPCABEATFESTIVAL.CZ

PARTNER AKCE MĚSTO KOLÍN kolín

Chcete i přes prázdniny zůstat v kondici??

Přijďte si zacvičit do Studia pro ženy Alex v centru Kolína.
Široká nabídka cvičení (Pilates, Jóga, Port de Bras, Bříšni tance, Fitness dance, cvičení pro těhotné a další).

Bonus pro Vás - prázdninová permanentka na cvičení za 600 Kč s neomezeným počtem vstupů.

Více na www.alexstudio.cz

Adresa:
Politických vězňů 64, Kolín
tel: 777 800 306

Památník námořníků

Kolínská Společnost Václava Morávka se rozhodla ve spolupráci s několika dalšími subjekty a institucemi obnovit námořnický památník na zálabském hřbitově v Kolíně. V pátek 3. 5. 2013 v 16 hodin byl odhalen zrekonstruovaný památník Československé obce bývalých námořníků a účastníků národního odboje na Jadranu. Tímto aktem byla uctěna památka těch, kteří se zasloužili o vznik samostatné Československé republiky.

Na obnově památníku se podíleli členové Společnosti Václava Morávka, od kterých vzešel podnět k celé akci, Jaroslav Pejša ze Státního okresního archivu a ředitel Městské knihovny v Kolíně Pavel Kárník, kteří pomohli pátrat po historii českého námořnictví a kolínského památníku. Hlavními aktéry byli Jaroslav Hylas, Ivan Erben a Petr Dvořák z pražské kovolitecké firmy Kunstmetal, kteří navrhli, zhotovili a instalovali na památník jak oba znaky, tak i pamětní desku.

Do kamenného monolitu byly instalovány nově zhotovené artefakty z umělého bronzu. Jednalo se o tzv. malý znak předválečné Československé republiky, znak výše zmíněné obce bývalých námořníků a pamětní desku s textem „Československým námořníkům a účastníkům národního odboje na Jadranu 1918“.

Odhalení se konalo za účasti veřejnosti, ale oproti roku 1978, kdy se představení obnoveného památníku konalo před návštěvou 200 lidí, byl počet přihlížejících nižší.



Historie památníku



První zmínka o vzniku Československé obce bývalých námořníků a účastníků národního odboje na Jadranu v Kolíně je ze dne 4. května 1938, kdy Zemský úřad v Praze schválil její stanovy. Není známo, kolik bylo členů a zda se vůbec jednalo o skutečné námořníky. Jsou dochovány informace o zřízení památníku padlým námořníkům a je patrné, že se obec pokoušela několikrát o jeho odhalení. Po roce 1939 nebyla možná existence spolku, a tak sama kolínská obec bývalých námořníků rozhodla o dobrovolném rozpuštění v roce 1940.

Další informace se objevují až v druhé polovině 70. let 20. století. V té době se památník na zdejším hřbitově nacházel v dezolátním stavu. Zachoval se shluk několika větších kamenů s pamětní deskou s textem „Památce odboje českých námořníků“, znakem obce a již poněkud zdeformovaným modelem námořního majáku. Pamětní deska a znak obce byly ke kamenům přichyceny řetězy. Lze předpokládat, že původní památník z roku 1938 byl během nacistické okupace skutečně zcela zlikvidován.

Z roku 1977 je zmínka o potřebě obnovy památníků bývalých námořníků. Dne 12. října 1978 byl kámen postaven a zabetonován na podstavci starého pomníku na kolínském hřbitově a okolo něj byly instalovány žulové obrubníky. Rovněž byla dána k vyčištění bronzová pamětní deska a znak. Slavnostní odhalení památníku se uskutečnilo dne 26. října 1978 a na kolínském hřbitově se sešlo 200 občanů, kteří se tak stali svědky odhalení nového památníku bývalým námořníkům a jadranským odbojářům. Hlavní proslov pronesl tehdejší tajemník Okresního výboru KSČ Josef Zeman. U památníku stála čestná stráž, složená z vojáků Československé lidové armády, příslušníků komunistických Lidových milicí a pionýrů. Mezi přítomnými občany byli i dva účastníci vzpoury v boce Kotorské, pp. Jaroslav Marhan z Kolína a Josef Vondrák z Kouřimi. Ve stavu z října roku 1978 přežil památník tzv. sametovou revoluci v listopadu 1989, ale nepřežil další roky již demokratického českého státu. Bronzová pamětní deska a znak obce ze stejného kovu byly v první polovině 90. let minulého století z památníku ukradeny.

Od této doby stál kamenný památník na kolínském hřbitově nadále bez jakéhokoliv označení až do současné doby. Pouze v pravém dolním rohu byl na památníku umístěn malý bronzový štítek s letopočtem 1918, ale i ten z památníku zmizel během roku 2012.



Jan Pospíšil (s pomocí webových stránek www.bojovnici.cz)

Vpravo nahoře: opravený památník v roce 2013, vlevo podoba památníku v roce 1938 a snímek vpravo zachycuje pomník v roce 1978.

Příběhy a kratochvilná vyprávění z královského města Kolína nad Labem

V minulých příbězích ze života Kolína a jeho obyvatel v polovině 19. století jsme se podrobně zabývali důležitými událostmi, jakými byly stavba železnice či revoluční kvas roku 1848, a zastavili jsme se i u fungování spolku kolínských měšťanských střelců.

Dnes navážeme na vypravování z minulého čísla, v němž jsme se věnovali drobnějším událostem slavného „století páry“, které ve svých Dějinách královského města Kolína nad Labem zaznamenal profesor Josef Vávra.

1848 V důsledku revolučních událostí tohoto roku byla zrušena robota a zanikla tak vrchnostenská práva. Město Kolín se muselo vzdát vrchnostenských práv nad vsí Tři Dvory a také nad všemi pozemky, které vznikly rozdělením špitálního a štitarského dvora. 1849 Vznikl soudní a berní okres kolínský, který zahrnoval samotné město Kolín, kolínské panství (bez statku libenického), statky Konárovice, Veletov, Radovesnice, Veltruby, Kbel, Ratboř, panství lošanské a dolejší pečecké. Z Pardubicka sem bylo přiděleno město Týnec, z Poděbradska vesnice Velim, Siegfeld (Vítězov) a Bawerweg (zaniklá). Okresní soud byl umístěn na kolínském zámku, berní úřad pak na radnici.

1849 V Kolíně vypukla cholera zavlečená do Čech císařským vojskem vracejícím se z Uher. Ve městě jí padlo za oběť 100 lidí.

1850 7. května vypukl velký požár na zálabském předměstí, který strávil celkem 11 domů.

1852 Na místo purkmistra zvolen majitel podzámeckého mlýna Vincenc Karabáček, který byl velice pracovitým představitelem města. Za jeho působení byly předlážděny některé ulice, dobytí trhy přeloženy na kouřimské předměstí (kde se dnes říká „na prasečáku“), ulici k Pečkám dal vysázet po obou stranách ovocnými stromy a nevyužívané městské a zádušní pozemky na Zálabí nechat roku 1853 osázet lesem, který je zde dodnes.

1855 Bohulibý starosta Karabáček se pro osobní neshody vzdal purkmistrovského úřadu a odstěhoval se do Českých Budějovic, kde o 4 roky později zemřel. Novým purkmistrem byl zvolen doktor František Eckert, který za svého působení hojně zvelebil kolínské školství.

1847-1857 Proběhla rozsáhlá oprava požárem poničeného chrámu sv. Bartoloměje. V této době se začala také projevovat existence nedávno dokončené železnice. Obchodní život se pomalu stěhoval z centra města směrem k nádraží. Začal opadat cestovní ruch na pražské silnici a zájezdní hostince, které tu stály (Na Staré poště, U Zlaté růže, U Černého koně, U Tří kaprů), začaly trpět nedostatkem hostů a živnosti pomalu zanikaly.

1857 Za kapucínským klášterem, kde se dodnes říká „Na Pršíně“, založil Ignác Selikovský velkou továrnu na lisování a rafinování řepkového oleje, čímž se na Kolínsku rozmohlo pěstování řepky a došlo k rozvoji rolnických hospodářství.

1859 V Kolíně vznikl mužský zpěvácký spolek, který se o dva roky později (1861) pod jménem „Dobroslav“ profiloval jako čistě český pěvecký spolek, jehož jádrem byl učitelský sbor. Prvním ředitelem byl kolínský měšťan Eduard Moršadt. Spolek vystupoval na mnohých společenských akcích s českými vlasteneckými písněmi. 1860 Při silnici na Kutnou Horu vznikl závod na výrobu melasového lihu s vedlejší výrobou drasla a sanytru.

1862 Podnikatel František Paleček založil na pražském předměstí proti Dolejšímu (dnes Kmochovu) ostrovu velkou parní pilu s tesářským a truhlářským závodem, který byl po požáru v roce 1866 rozšířen o parní mlýn a lázně.

1862 V Kolíně vznikla tělocvičná jednota „Sokol“, jejímž prvním starostou byl kupec Jan Balling. Spolek měl nejprve 120 členů, ale jak nabýval ve městě na oblibě, vzrostl počet kolínských sokolů na 300 (v roce 1872). Náplní Sokola byly vycházky, veřejná cvičení,

ale také osvětová činnost a tolik oblíbené sokolské plesy.

1864 Na jaře onoho roku byl založen akciový cukrovar, mezi jehož akcionáři byli vedle kolínských živnostníků i konárovičský statkář hrabě Harrach či baron Hrubý z Jelení, jemuž patřily pozemky a nemovitosti v Červených Pečkách. Továrna byla postavena na zádušních pozemcích za kostelíkem Všech svatých pod Hroby za železničním nádražím a vybavena stroji ze závodu V. Daňka z Karlína. Cukrovar byl slavnostně vysvěcen a spuštěn na podzim téhož roku a v příštích letech se stal jedním z nejvíce prosperujících podniků ve městě.

1865 Pčiněním významných kolínských živnostníků vznikla ve městě první Občanská záložna. Ústav si získal důvěru většiny občanů (byl veden důvěryhodnými měšťany) a umožnil tak obyvatelstvu lépe pracovat s financemi, neboť půjčky a úroková politika tohoto zařízení z velké části potlačily lichvu (půjčování peněz na vysoký úrok, které se děje dodnes). Z ročních výtěžků záložna přispívala na zvelebení kolínských škol, chudinského ústavu, chrámu sv. Bartoloměje i na činnost vlasteneckých spolků.

Téhož roku vznikly v Kolíně tři nové průmyslové závody. Kupec Jan Balling založil u silnice na Kutnou Horu nedaleko děkanské zahrady, kde se říká (a říká) „V Opletkách“, malou továrnu na výrobu bramborového škrobu, nedaleko kostelíku Všech svatých pod Hroby založil podnikatel Josef Weissberger velký závod na rafinování lihu a do třetice kolínští krupaři (kteří se chtěli stát nezávislými na labských mlynářích) postavili při dolejší cestě vedoucí k osadě Hroby (oblast dnešního železničního nádraží) nový parní mlýn. (pokračování příště)

Martin Drahovzal



■ Administrativní budova ukrytá v zahradě za kostelíkem Všech svatých pod Hroby, je dnes již to jediné, co zůstalo z akciového cukrovaru založeného v roce 1864. Dole: Za hustým křovím se ukrývá kostel Všech svatých a vlevo mezi listím vykukuje zdivo administrativní budovy bývalého cukrovaru. Foto: M. Drahovzal



MELA o. p. s. otevřela další chráněné bydlení

Obecně prospěšná společnost MELA o. p. s. vznikla v roce 2008 a začala v Kolíně provozovat chráněné bydlení pro lidi s mentálním a kombinovaným postižením a chronickým duševním onemocněním.

Jedná se o sociální službu, která ve městě chyběla a která vznikla na základě poptávky při vytváření komunitního plánu města Kolína. Naší snahou je podpořit tyto lidi na cestě k samostatnosti a nezávislosti, na cestě k běžnému životu, podporovat jejich osobnost všemi směry, zachovávat a rozvíjet jejich důstojný život a vytvářet podmínky pro sociální začleňování s využitím přirozených zdrojů lidské společnosti.



Chráněné bydlení jsme mohli rozšířit díky vstřícnosti MěÚ Kolín, který nám pronajal 2 byty v ulici Tyršova 976, a tak poskytujeme v současné době chráněné bydlení ve čtyřech bytech a v rodinném domě, které jsou součástí městské zástavby. Nový domov zde může najít 20 uživatelů. Jedná se většinou o občany města Kolína. Služba chráněného bydlení je poskytována nepřetržitě – celoročně.

V pracovních dnech uživatelé využívají sociálních služeb dalších organizací. Nejvíce však spolupracujeme s Diakonií ČCE – střediskem v Čáslavi, které provozuje sociálně terapeutickou dílnu v Kolíně, Kourimská 15, kam většina našich klientů dochází. V odpoledních hodinách a o víkendech se uživatelé věnují svým zájmům, rozvíjejí své schopnosti a dovednosti v rámci sebeobsluhy a péče o domácnost. Podle možnosti udržují vztahy s rodinou, přáteli a navazují nové vztahy a přátelství. Podpora je poskytována individuálně pouze v nezbytné míře tak, jak vyžaduje postižení uživatele, a to především v oblasti naplňování potřeb a uplatňování práv a zájmů uživatele.

Na základě poptávky ze strany některých našich klientů, jejich zákonných zástupců, ale i veřejnosti připravujeme od 1. 9. 2013 otevření denního stacionáře v Kolíně pro osoby s mentálním nebo kombinovaným postižením a chronickým psychiatrickým onemocněním. Kapacita 12 osob ve věku od 18-64 let.

Sedmička vyhrála Kinderiádu

Ve středu 12. 6. 2013 se žáci 2.–5. ročníku zúčastnili celorepublikového finále atletických závodů „Kinderiáda“.

V konkurenci 42 nejlepších škol z celé ČR naši atleti zazářili a vybojovali skvělé 1. místo a pro školu vyhráli finanční odměnu 150 000 korun od společnosti FERRERO česká.

Na úspěchu se podíleli tito žáci: Sára Šlégrová, Jana Sombergová, Nikola Keltnerová, Kateřina Holubová, Ondřej Nováček, David Žiško, Michal Exner, Filip Moc, Filip Pros.

Slávy na stupních vítězů si užili a ceny z rukou olympijského vítěze v desetiboji Tomáše Dvořáka převzali za 1. místo Sára Šlégrová a Filip Pros za běh na 60 metrů. Za druhé místo Ondřej Nováček za skok do dálky z místa, Filip Pros za skok daleký s rozběhem a Filip Moc za hod kriketovým míčkem. Také štafeta zabojovala a v běhu na 4 x 60 m (Exner, Žiško, Holubová, Pros) doběhla pátá. Za tento bojovný a kolektivní výkon zaslouží pochvalu celé družstvo. Gratulujeme.

Mgr. Marie Veverková a Zuzana Literová, vedoucí družstva Základní škola Kolín III, Masarykova 412



Macharovo pero 2013

Městská knihovna Kolín vyhláší pod záštitou starosty Mgr. et Bc. Víta Rakušana 8. ročník literární soutěže „Macharovo pero 2013“, tentokrát na téma, které je společné pro všechny tři kategorie:

„Nikdy nemůžeme milovat ty, jimž se nemůžeme smát.“

1. kategorie: 1.–5. ročník ZŠ
2. kategorie: 6.–9. ročník ZŠ
3. kategorie: učiliště, stř. a vysoké školy

Kdy odevzdat soutěžní práce: do 31. října 2013

Kam: Městská knihovna Kolín

Porota:

Irena Fuchsová (spisovatelka a nápověda)
Dana Serbusová (dramaturgyně Tylova divadla v Kutné Hoře a režisérka)
Zdeněk Hejduk (ředitel Městského společenského domu v Kolíně a novinář)
Pavel Kárník (ředitel Městské knihovny Kolín)

Náležitosti literární práce:

- Microsoft Word, písmo Times New Roman, velikost písma 12, řádkování 1,5
- práce bude odevzdána ve čtyřech kopiích
- délka soutěžní práce 1-3 strany textu
- na každé kopii musí být uvedeno jméno, věk, e-mail nebo telef. číslo soutěžícího, jeho adresa, škola, třída a kategorie, ve které soutěží
- 1 x zaslát v elektronické podobě na e-mail: reditel@knihovnakolin.cz

Porota žádá účastníky soutěže, aby dodrželi všechny uvedené podmínky.

Slavnostní vyhlášení soutěže proběhne ve středu 4. 12. 2013.

Památné stromy Kolínska – Javory u gymnázia

V areálu Gymnázia Kolín (vedle sportovního hřiště) na pozemkové parcele č. 2532/1 v katastrálním území Kolín roste skupina dvou památných stromů s názvem „Javory u gymnázia“. V Ústředním seznamu ochrany přírody jsou stromy evidovány pod kódem 104027.



Tyto stromy, konkrétně javor mléč a javor klen, byly za památné vyhlášeny dne 23.05.1994 rozhodnutím Městského úřadu Kolín, č. j. ŽP/255/94/Sm/Ze. Právní moci rozhodnutí nabylo dne 14.06.1994. Ochranné pásmo těchto stromů je základní, tedy tvar kruhu o poloměru desetinásobku průměru kmene měřeného ve výši 130 cm nad zemí.

Javor mléč (*Acer platanoides L.*) na konci roku 2009 dosahoval výšky cca 24 metrů, šířky koruny 17,5 metrů, výšky koruny 19 metrů a obvodu kmene 325 cm. Věk tohoto javoru je odhadován na 160 let. Zdravotní stav tohoto stromu lze hodnotit jako velmi dobrý, vitalitu

jako výbornou.

Javor klen (*Acer pseudoplatanus L.*) dosahuje výšky cca 23 metrů, šířky koruny 17,5 m, výšky koruny 19 metrů a obvodu kmene 355 cm. Věk tohoto stromu je odhadován na 160 let. Zdravotní stav tohoto stromu je dobrý, vitalita velmi dobrá.

Areál rozšíření javoru mléče zaujímá podstatnou část celého evropského kontinentu. Vyskytuje se od Pyrenejí po Ural, včetně severských států, Apenin a Balkánského poloostrova. V ČR roste roztroušeně v celém území, od nížin až do podhorských poloh. Javor mléč se může dožít cca 200 let. V lesích roste javor mléč místně a řídké ve společenstvech dubohabrových a bukových lesů a také suťových lesů nižších a středních poloh. Z lesnického hlediska se však jedná o nevýznamnou dřevinu. O to více je pak využíván v sadových úpravách parků a ulic. Javor mléč má také řadu kultivarů, které se liší vzrůstem, tvarem koruny i listů. Mezi nejznámější jistě patří javor s kompaktní kulovitou korunou *Acer platanoides „Globosum“*.

Javor klen, jinak také javor horský, je též evropskou dřevinou, ale proti javoru mléči s omezenějším areálem rozšíření, který je soustředěn pouze ve střední a jižní Evropě. Na našem území roste javor klen roztroušeně ve skupinách v pahorkatinách, vrchovinách a pohořích až do cca 900 m n. m. Dřevo javoru kleny je nepostradatelné při výrobě hudebních nástrojů, ceněn je i včelaři z důvodu velkého množství květů. Staré klemy pak dotvářejí atmosféru četných parků. Javor klen se může běžně dožít věku 400 let. Mezi ostatními památnými javory se ty rostoucí u Gymnázia Kolín určitě neztratí a je možné říci, že patří ke stromům nadprůměrným, a to i přes ne zrovna nejlepší stanoviště. Určitě Vás bude zajímat, kde se nachází některý z rekordmanů mezi javory. Tentokrát Vás pozvu k Velkému javoru, který roste v obci Horní Vilémovice v okrese Třebíč. Tento javor klen byl památným stromem vyhlášen již v roce 1976 a nachází se na okraji lesa asi 300 m od osady Věstoňovice. Tento strom postupně přišel o velkou část koruny, takže nepatří ke stromům nejvyšším, ale obvod kmene 815 cm a odhadované stáří 650 let mluví za vše. Tento strom byl mimo jiné nominován do ankety Strom roku, kde v roce 2010 obsadil 6. místo. Mezi další zajímavosti tohoto stromu patří fakt, že jsou k dispozici údaje o jeho růstu již od roku 1912, kdy první zaznamenané měření provedl J. E. Chadt Ševětínský, autor první publikace věnované památným stromům. V roce 1912 udává J. E. Chadt Ševětínský obvod kmene 650 cm.

Martin Gregor/OŽPZ



Když světlo projde špínou, zůstane čisté

Kolínská spisovatelka Irena Fuchsová vydala v červnu svoji třicátou knihu.

Jmenuje se "Když světlo projde špínou, zůstane čisté".

Je to román o dívce, která se narodila v roce 1950 v Kolíně a v osmnácti letech, tedy v roce 1968, začala pracovat v kolínském divadle.

Autorka, která stěžejní část románu týkající se let 1968 až 1992 napsala už před dvaceti lety pod pracovním názvem "Když jsme všichni měli doma komouše", upozorňuje své čtenáře na to, že sice také pracovala v kolínském divadle, ale jakákoli podobnost s kýmkoli a s čímkoli je čistě náhodná.

Třicátá kniha této kolínské autorky přinutí zavzpomínat na dobu minulou každého z vás. A k tomu, aby se vám lépe vzpomínalo, vám pomůže i několik desítek fotografií, na kterých se možná poznáte...

Nábor zaměstnanců do TPCA trvá

Celkem 350 zaměstnanců do výrobního sektoru chce do července přijmout kolínská automobilka TPCA. Důvodem je zvýšená poptávka po malých autech, která továrna vyrábí. Automobilka přitom vloží skoro 500 zaměstnanců v souvislosti s ekonomickou krizí propustila a přešla na dvousměnný provoz. „Situace se změnila a my jsme již zahájili nábor pracovníků do výroby,“ uvedl Matěj Matolín z personálního oddělení TPCA. Podle jeho slov se již mohou hlásit i ti pracovníci, kteří odešli s odstupným. TPCA má zájem o agenturní zaměstnance, z nichž někteří by se mohli stát kmenovými, a hodlá upřednostnit především lidi z regionu. šk

Program MSD

Podzimní program MSD Kolín

19. 9. Jaroslav Wykrent s kapelou
30. 9. Josef Zíma, Yveta Simonová a skupina Jiřího Sládka
2. 10. Hanky Panky – na přání
10. 10. Hudba Praha
12. 10. Zpíváme a tančíme s Míšou
14. – 15. 10. Setkání škol
15. 10. Maria Doyle Kennedy – Irsko
16. 10. Katapult
23. 10. Michal Horáček – mezi námi
26. 10. Roxor – 25 let, hosté: Klaxon, Blue Bucks, Sleazy, Roxxx
5. 11. Vlasta Redl & kapela, Luboš Pospíšil & 5p
6. 11. Richard Adam – Stará láska nerezaví
9. 11. Šr Fest: Krausberry, C&K Vocal, Ztracené iluze, Tango
11. 11. Screamers
13. 11. Podzimní koncert Kolínské filharmonie
16. 11. Večer v rytmu ska: Sto zvířat, Schodiště, Sek jsi bombónky
20. 11. Petr Skoumal & Jaroslav Olin Nejezchleba & Norbi Kovács
23. 11. Kouzelná školka s Majdou
1. 12. Eva & Vašek
3. 12. Česká mše vánoční Jakuba Jana Ryby
4. 12. Mikulášská besídka s Klemprdou
7. 12. Marsyas – filmový dokument o Zuzaně Michnové a koncert skupiny Petr Kalandra Memory Band
10. 12. Předvánoční odpoledne s hudbou
11. 12. Jiří Černý
12. 12. Věra Špinarová

Všechny vstupenky již v předprodeji!!!

Pro děti ze ZŠ a MŠ:

17. 10. Na kouzelném paloučku – Jů a Hele
15. 11. Od čerta k Ježíškovi – Pavel Novák
27. 11. Pověsti české – Eva Hrušková, Jan Přeučil

Možnost rezervace telefonicky nebo e-mailem

Kruh přátel hudby:

15. 9. orchestr Atlantis a sólisté
22. 10. Česká filharmonie jazz band
19. 11. Musica dolce vita



Sbor CONTINUO slaví 10 let 29. června, 16.30, Kino 99

Na podzim roku 2003 se začali pravidelně scházet v hudební učebně Gymnázia Kolín jeho bývalí i tehdejší studenti, aby si zkusili společně zazpívat pár písniček. Jelikož se již v prosinci stejného roku naskytla příležitost vystoupit na setkání sborů, museli nadšenci vymyslet název svého tělesa. Continuo mělo vyjadřovat, že jeho členové pokračují ve sborovém zpívání, jak tomu bylo za jejich studií na Gymnáziu Kolín. Ve zmíněném roce 2003 měl smíšený pěvecký sbor Continuo 10 členů.

Letos se Continuo chystá oslavit svoje narozeniny - jak jinak než koncertem. A vy máte příležitost prožít s Continuem během dvou hodin znovu těch deset let. Pro tuto příležitost vybrali členové sboru prostor kolínského Kina 99. Lze zde krásně propojit několik dimenzí, které soubor během koncertu rád využije. Ve foyer kina bude instalována výstava plakátů, autorkou většiny je výtvarnice Patricie Koubská, jejíž rukopis je s Continuem pevně spjat. Během koncertu ve velkém sále kina budou uvedeny ukázky z archivu tohoto pěveckého tělesa. Přímo na podiu bude Continuo doprovázet malá kapela složená z hudebníků působících na Kolínsku. Program koncertu bude mozaikou všeho, s čím se posluchači mohli v podání sboru Continuo zatím setkat. Často se ptají, kdy bude ještě možné slyšet Bohemian Rhapsody, Rockové oratorium, Bésame Mucho, Proč bychom se netěšili... Nyní mají příznivci Continua ideální možnost slyšet výběr písniček, které pěvecký sbor za celých deset let nastudoval. Continuo zve srdečně své známé, kamarády, bývalé členy a všechny ostatní příznivce sborového zpívání na koncert do Kina 99, a to v sobotu 29. 6. 2013 od 16:30 hodin. www.sborcontinuo.cz

Zpravodaj města Kolína
lze najít i
v elektronické podobě na
webových stránkách města
Kolína:
www.mukolin.cz
v rubrice Kolínský zpravodaj

INZERCE



Výroba a prodej drobných dekorací a módních doplňků
Háčkovaní • Flanderská krajka • Paličková krajka
Prodej hotových dekorací i výroba na zakázku podle vzoru

www.k-dekor.cz

✉ obchod@k-dekor.cz

☎ 728 842 505 (odpoledne a večer)



Zubní ordinace

**MDDr. Zdeňky Brožové
přijímá nové pacienty.**

**Kremličkova 990, Kolín II
Tel.: 321 678 794**

POČÍTAČOVÁ POHOTOVOST

*** Zavolejte, pomůžeme Vám ***

608 977 994

denně od 7:30 do 20:30



opravy PC, NTB a HW
odvírování
záchrana dat



reinstalace operačních systémů
instalace a konfigurace HW a SW
digitalizace - převod analogových formátů

www.Bar-NET.cz

tel: 608 977 994

e-mail: pohotovost@bar-net.cz

PROVÁDÍME VEŠKERÉ DOMÁCÍ PRÁCE

Sádrokartonářské, obkladačské, zednické, malířské a kamenické práce.

ZAJIŠŤUJEME SPRÁVU A ÚDRŽBU BUDOV

**tel.: 774 936656
jirkasoukup001seznam.cz**

■ **OBJEDNÁVKY INZERCE
NA TEL. Č. 321 748 236.**

DAT	DEN	17:00 VELKÝ SÁL	19:30 VELKÝ SÁL	20:00 MALÝ SÁL
1.7	Pondělí		RYCHLE A ZBĚSILE 6	NADĚJNÉ VYHLÍDKY
2.7	Úterý		RYCHLE A ZBĚSILE 6	NADĚJNÉ VYHLÍDKY
3.7	Středa		RYCHLE A ZBĚSILE 6	NADĚJNÉ VYHLÍDKY
4.7	Čtvrtek	JÁ PADOUCH 2 (dab.)	OSAMĚLÝ JEZDEC (tit.)	NEŘÍZENÉ STŘELY
5.7	Pátek	JÁ PADOUCH 2 (dab.)	OSAMĚLÝ JEZDEC (tit.)	NEŘÍZENÉ STŘELY
6.7	Sobota	JÁ PADOUCH 2 (dab.)	OSAMĚLÝ JEZDEC (dab.)	NEŘÍZENÉ STŘELY
7.7	Neděle	JÁ PADOUCH 2 (dab.)	OSAMĚLÝ JEZDEC (dab.)	NEŘÍZENÉ STŘELY
8.7	Pondělí		JAKO MALÍ KLUCI	AŽ VYJDE MĚSÍC
9.7	Úterý		JAKO MALÍ KLUCI	AŽ VYJDE MĚSÍC
10.7	Středa		JAKO MALÍ KLUCI	AŽ VYJDE MĚSÍC
11.7	Čtvrtek	PACIFIC RIM- ÚTOK NA ZEMI (dab.)	REVIVAL	ÚNOS
12.7	Pátek	PACIFIC RIM- ÚTOK NA ZEMI (dab.)	REVIVAL	ÚNOS
13.7	Sobota	PACIFIC RIM- ÚTOK NA ZEMI (tit.)	JÁRA CIMRMAN: PROSO (ve 20 hod)	ÚNOS
14.7	Neděle	PACIFIC RIM- ÚTOK NA ZEMI (dab.)	REVIVAL	ÚNOS
15.7	Pondělí		REVIVAL	ORANŽOVÁ LÁSKA
16.7	Úterý		REVIVAL	ORANŽOVÁ LÁSKA
17.7	Středa		REVIVAL	ORANŽOVÁ LÁSKA
18.7	Čtvrtek	R.I.P.D. - URNA (tit.)	WHITE HOUSE DOWN	ITALSKÝ KLÍČ
19.7	Pátek	R.I.P.D. - URNA (tit.)	WHITE HOUSE DOWN	ITALSKÝ KLÍČ
20.7	Sobota	R.I.P.D. - URNA (dab.)	WHITE HOUSE DOWN	ITALSKÝ KLÍČ
21.7	Neděle	R.I.P.D. - URNA (dab.)	WHITE HOUSE DOWN	ITALSKÝ KLÍČ
22.7	Pondělí		LIBERACE!	NANGA PARBAT
23.7	Úterý		LIBERACE!	NANGA PARBAT
24.7	Středa		LIBERACE!	NANGA PARBAT
25.7	Čtvrtek	WOLVERINE (tit.)	PŘED PŮLNOCÍ	SEDM PSYCHOPATŮ
26.7	Pátek	WOLVERINE (tit.)	PŘED PŮLNOCÍ	SEDM PSYCHOPATŮ
27.7	Sobota	WOLVERINE (tit.)	STÁŽISTI	SEDM PSYCHOPATŮ
28.7	Neděle	WOLVERINE (tit.)	STÁŽISTI	SEDM PSYCHOPATŮ
29.7	Pondělí		VIOLET & DAISY	TANGO LIBRE
30.7	Úterý		VIOLET & DAISY	TANGO LIBRE
31.7	Středa		VIOLET & DAISY	TANGO LIBRE

Předprodej vstupenek až na 10 dní dopředu:

V kanceláři MSK v budově kina (vchod z parkoviště) po-pá 12-15 hodin. Vždy hodinu před začátkem každého představení v pokladně KINA 99. Tel. 321720730.

Hvězdná máma


Vážená a milá hvězdná maminko, vážení a milí přátelé, červnová akce projektu byla poslední v tomto školním roce.. Těším se na Vás a Vaše děti zase v Kolínském Kině 99 na podzim. O přesném datu budete informováni na webových stránkách, nebo na facebooku.

Je mi velikou ctí, že „hvězdná rodina“ se v Kolíně má k světu a její síla a energie roste, a to i přesto, že mnohé z Vás jsou již zpět v zaměstnání.

Hvězdná máma si klade jediný cíl, a to je šťastná a plnohodnotná rodina. Nezáleží na tom, jestli rodinu tvoří dva, tři, nebo deset a více členů, záleží na vzájemné úctě a respektu k druhým a také k sobě samé/samotnému.. Darujme svým dětem to nejvíc, a to šťastné a vyrovnané rodiče:-)

S pokornou úctou děkuji všem přátelům a partnerům projektu. Městskému Kinu 99, Zpravodaji, městu Kolín.

www.peters.cz, www.koli.cz www.tpca.cz, www.krokodylkolin.cz, www.plavanideti.cz

Vaše Květa Štěrbová, vedoucí projektu
www.hvezdnamama.cz, www.krouzky.cz

Hvězdička nás baví!!!
Hvězdička nezahálí ani v létě!

Občanské sdružení Rodina v Kolíně již osmým rokem provozuje rodinné centrum Hvězdička.

!!! Sledujte naše webové stránky: www.HvezdickaKolin.cz. !!!
Maminko, tatínku, potřebujete v období prázdnin vyřešit péči o své děti?

Nabízíme hlídání dětí od cca 3 do cca 7 let.

Umožňujeme pravidelnou docházku i docházku dle domluvy. Připravili jsme zajímavý letní program.

Dětem se věnujeme individuálně, motivujeme je k činnostem odpovídajícím jejich věku. Podporujeme utváření zdravých sociálních vazeb, kulturního chování, rozvoj jemné i hrubé motoriky.

Hvězdička je místo, kde si i v letních měsících můžete přijít posedět se svými ratolestmi, popovídat si u kávy, čaje s dalšími dospělými návštěvníky, podělit se o radosti a starosti, které péče o nejmenší přináší. Děti se zatím zabaví s dalšími dětmi v herničce plné zajímavých hraček.

Bližší informace:

Vlávka Jelínková 724 348 522
rodinavkoline@seznam.cz
Kolín IV, Smetanova 764

200. let výročí od návštěvy cara Alexandra I. v Kolíně

Celebrování pravoslavné mše na kolínském Karlově náměstí při příležitosti dvousetletého výročí návštěvy ruského cara Alexandra I. se blíží. Proto se organizátoři rozhodli seznámit prostřednictvím Zpravodaje kolínskou veřejnost a čtenáře s historií pravoslavné církve a její liturgií. Za pomoc při přípravě tohoto textu a poskytnutí četných podkladů (zvl. pro objasnění průběhu svaté liturgie) chceme poděkovat především duchovnímu správci této církve při chrámu sv. Jana Křtitele v Kolíně ThMgr. Zoranu Drenovaci, kterému se omlouváme, že pro nedostatek redakčního místa nelze využít všech informací a poznatků, které by čtenáře Zpravodaje určité zaujaly.

Pravoslavná církev v Kolíně

Pravoslavná církevní obec v Kolíně byla založena v roce 1951, v době, kdy byl jejím metropolitou v Československu Jeho Blaženstvo Jeferij. Chrám sv. Jana Křtitele, ve kterém se pravoslavní věřící modlí, byl propůjčen od římskokatolické církve. Ikonostas v chrámu byl postaven 27. 6. 1952 a chrám byl vysvěcen Jeho Blaženstvím Jeferijem 28. 2. 1953. Prvním duchovním správcem při chrámu sv. Jana Křtitele byl ThDr. Vasil Mardok, který sloužil v Kolíně od r. 1951 do r. 1963. Poté byl na určité období administrátorem otec ThDr. Dušan Surma z Prahy a otec Jiří Tomášek. Od roku 1971 zde sloužil místní rodák otec Václav Vlk. Od 90. let do konce r. 2000 byl duchovním správcem chrámu sv. Jana Křtitele dnes již zesnulý ThMgr. otec Vsevolod Romancekov. Od ledna 2001 je duchovním správcem při chrámu sv. Jana Křtitele ThMgr. otec Zoran Drenovac, který pochází ze srbské části bývalé Jugoslávie a již 22 let žije v Čechách. Jeho pomocníkem je diakon Aleksander Čelnokov. V současné době navštěvuje bohoslužby stále více věřících mnoha národností, zejména pak z Ukrajiny, Bulharska, Ruska, Srbska, Moldávie a dalších...

Svatá liturgie

Je hlavní bohoslužbou připomínající vykoupení pokolení lidského a život Pána od narození až po nanebevstoupení. Je nejdůležitější bohoslužbou, protože ve sv. liturgii se proměňuje chléb a víno v tělo Pána Ježíše Krista. Pravoslavná církev slouží sv. liturgii, jak nám ji zachovali sv. otcové Jan Zlatoústý a Basíl Veliký, v době velkopostní pak tzv. liturgii předem posvěcených darů, kterou zapsal sv. Řehoř Dvojeslav, stará liturgie sv. Jakuba je sloužena zpravidla jen v Jeruzalémě.

Mše – liturgie sv. Jana Zlatoústého a Basila Velikého má tři části: přípravu sv. darů (proskomidie), liturgii ohlášených (katechumenů, tj. připravujících se k přijetí křesťanství), a liturgii věřících. Při přípravě je na žertveníku obětováno pět prostor (obětních chlebů) a víno smíšené s vodou. Chléb je uložen na diskosu, víno v kalichu. Symbolicky je připomínáno narození Páně i jeho obětování, přičemž se konají vzpomínky za všechny svaté, za živé i mrtvé. Křestní jména těch, kterých chceme vzpomínat, podáme napsaná otcovi duchovnímu před započatím liturgie (s označením u jmen, zda se jedná o živé nebo mrtvé). Liturgie ohlášených se skládá z ohlasu, velké ektenie (řady proseb za různé potřeby člověka) a písní liturgických.

Petr Král, zastupitel města Kolína

Z historie východní církve v českých zemích

V současné době si evropská kulturní společnost připomíná 1150. výročí příchodu dvou slovanských věrozvěstů, svatých Cyrila a Metoděje, na území Velké Moravy, kam je pozval tehdejší panovník, kníže Rastislav. Bratři položili na Velké Moravě základy slovanského písemnictví, vytvořili zde církevní organizaci a spolu se svými žáky se stali protiváhou západního křesťanství, které na Velkou Moravu pronikalo z území Bavorska. Metoděj dosáhl zřízení arcibiskupství a podle historických pramenů pravděpodobně on sám pokřtil prvního českého knížete Bořivoje a jeho manželku Ludmilu, parodiče knížete Václava.

Po zániku Velké Moravy na poč. 10. st. se slovanská bohoslužba v našich zemích udržela ještě téměř dvě století. Jejím centrem byl také Sázavský klášter. Založil ho s pomocí knížete Oldřicha svatý Prokop, rodák z Chotouně u Českého Brodu. Pokus o obnovu slovanské bohoslužby podnikl Karel IV. V roce 1347 založil v Praze benediktinský klášter, jehož mniši sloužili mši ve slovanském jazyce. O kontakty s pravoslavnou církví usilovali čeští kališníci, ale dobytí Cařihradu Turky v r. 1453 znamenalo konec těchto snah.

Kontinuitu si pravoslavná církev udržela jen ve východní (uherské) části habsburské monarchie, zachovala se liturgie s církevněslovanským jazykem a svéráznými karpatoruskými zpěvy, ačkoliv i zde byli poddaní nuceni alespoň formálně přestoupit ke katolictví. Legálně se k pravoslavné církvi mohli hlásit jen Srbové, kteří sloužili ve vojsku jako jedni z obránců monarchie proti útokům osmanských Turků a také proti pruským vpádům za vlády Marie Terezie (zúčastnili se i památné bitvy u Kolína 18. 6. 1757).

Revoluční léta 1848-9 a zavedení ústavy v 60. letech 19. st. byly počátkem budování občanské společnosti v monarchii, k uvolnění došlo i v náboženském životě. V roce 1874 začaly v Praze v chrámu sv. Mikuláše na Staroměstském náměstí pravidelné bohoslužby, které sloužil ruský pravoslavný kněz. Vlastní církevní obec pravoslavní obyvatelé monarchie však založit nemohli. To jim bylo umožněno až po vzniku samostatného Československa v r. 1918.

V letech druhé světové války se někteří duchovní zapojili do protinacistického odboje. V pravoslavném chrámu sv. Cyrila a Metoděje u Karlova náměstí se po atentátu na R. Heydricha, zastupujícího říšského protektora, ukrývali parašutisté vyslaní londýnským odbojem, kteří akci připravili a 27. 5. 1942 provedli. Zde také vybojovali svůj poslední boj s mnohonásobnou přesilou. Za poskytnutí pomoci atentátníkům byli zatčeni a v září 1942 na kobyliské stělnici popraveni biskup Gorazd a duchovní Vladimír Petřek a Václav Číkl. Následovala hromadná perzekuce proti celé církevní obci, bylo popraveno nejméně 250 duchovních, další byli odvečeni na nucené práce do Německa, církev byla zakázána a její majetek konfiskován.

Nová kapitola v dějinách církve se začala psát po r. 1945. Církev byla obnovena, v Československu byl zřízen exarchát (administrativní jednotka v rámci pravoslavné církve) uznaný později za autokefální (samostatný) a v Praze pravoslavné arcibiskupství. Těsně před pádem režimu byl v r. 1987 kanonizován (svatořečen) již zmíněný biskup Gorazd. Rok 1992 byl posledním rokem společného československého státu, pravoslavní věřící na jeho území zůstali však i nadále členy jednotné Pravoslavné církve v českých zemích a na Slovensku. M.

Výkup kovového odpadu

Korona s.r.o

Starokolínská 899, KOLÍN (bývalé uhelné sklady)

ŽELEZO až **5,80** Kč/kg

HLINÍK až **33** Kč/kg

MĚĎ až **124** Kč/kg

EL.MOTORY až **13** Kč/kg

DOMÁCÍ TECHNIKA až **2,50** Kč/kg

(sporák, pračka, boiler, počítač atd.)

I PRO OBČANY VELKOOBCHODNÍ CENY

Po-Pá 6:30-17:00 So 8:00-12:00

Aktuální ceník na www.srotkolin.cz

Uvedené výkupní ceny se mohou měnit dle pohybů na burze kovů!

NÁBYTEK
Jamall

Kvalitní nábytek
i v Kolíně

Jsme tu stále s Vámi,
na nové adrese

Pražská 1055
(bývalé Auto Bohemia)

Tel.: 608 073 383

V bydlení jsme doma

**ROZDÁVÁME
PENÍZE!**

Za každých 5 000,-
z vašeho nákupu
Vám vrátíme
1 000,- zpět*



*platí pro nákup výrobků BRW
- v nabídce tisíce položek.

www.jamall.cz

www.cajovnasetkanikolin.cz

5% sleva
po předložení
tohoto kuponu!

Čajovna
Setkání
Kolín

kvalitní sypané čaje
světové i tuzemské byliny
kvalitní čokoláda
nápoje s houbou reishi
slanosti a sladkosti

**ČERSTVÉ,
DOBŘE A
NEJLEVNĚJŠÍ
V KOLÍNĚ**

Těšíme se na Vás v ul. Na Hradbách 152, Kolín

UHELNÉ SKLADY KOLÍN

Havlíčková 424

UHLÍ - LEDVICE

AKČNÍ CENY:

KOSTKA - 325,-Kč/q

OŘECH 1 - 300,-Kč/q

OŘECH 2 - 230,-Kč/q

NĚMECKÉ BRIKETY - 399,-Kč/q

Úklid pásem - 10,- Kč/q

Provozní doba: Po-Pá: 7.00 - 15.00 h.

Objednávky na: 321 715 888

SERVIS OKEN

▣ PORADENSTVÍ ▣ RYCHLÉ ŘEŠENÍ

▣ SEŘIZOVÁNÍ VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ

▣ OPRAVY A ÚDRŽBA ▣ SEŘIZOVÁNÍ KOVÁNÍ

▣ PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN

☎ 606 888 525

☎ 321 698 698

EKOTĚŠ s.r.o. Kolín, Polepy 234

ZAMĚŘENÍ ZDARMA
DENNĚ 8.00 - 22.00

www.opravy-oken.cz

ZUBNÍ ORDINACE

**Přijímá nové pacienty
včetně dětí**

**MUDr. Naděžda Benešová,
Kolín I, Karolíny Světlé 150
(naproti zdravotnické škole).**

**Objednávky na tel.:
321 721 273**

Fér Půjčky

rychle - jednoduše

800 010 106

www.kdomipujci.cz

zprostředkovatel pracuje pro více věřitelů

KOLOKRÁM

Havlíčková 261, Kolín



Cyklistické přilby Giro se slevou až 22%, ceny od 399,- Kč



Kvalitní náhradní díly za nejlepší ceny v okolí!
Špičkový servis většiny jízdních kol.



Jízdní kola všech kategorií již od 3 000,- Kč

Slevy nejen loňských modelů 10 - 40%

Například pánské krosové kolo Torpado T810 - původní cena 11 770,- Kč
nyní za 8 999,- Kč



Široký výběr doplňků - cyklocomputery od 220,- Kč
pumpičky od 150,- Kč
blatníky od 19,- Kč

Akční ceny platí do vyprodání zásob

Kolokrám

Havlíčková 261, Kolín IV

(u bývalé Tesly)

Telefon: 313 101 727

www.kolinokram.cz



Otevírací doba

Po, St 10.00 - 12.00 ; 13.00 - 19.00

Út, Čt, Pá 09.00 - 12.00 ; 13.00 - 18.00

So 09.00 - 12.00

KUCHYŇSKÉ STUDIO A NÁBYTEK POHODA



Česká výroba
vysoká kvalita
příznivé ceny

S NÁKUPEM KOMPLETNÍ KUCHYŇSKÉ LINKY
VESTAVĚNÁ MYČKA ZDARMA

- kuchyně na míru, elektrospotřebiče drátěný program zhotovení grafického návrhu
- vestavné skříně
- nábytek na míru do celého bytu (skříně, komody, postele, stoly)
- sedací soupravy, stoly, židle
- postele a matrace
- plovoucí podlahy, interiérové dveře

Po - Pá: 9,00 - 17,00 hod., So: 9,00 - 11,00 hod.

☎ 327 515 774, 606 949 626

JUNGMANNOVO NÁM. 440, KUTNÁ HORA

www.kuchynepohoda.cz

INZERCE

ŽALUZIE

▣ VÝROBA ▣ MONTÁŽ ▣ SERVIS

- ▣ ROLETKY ▣ SÍŤ PROTI HMYZU
- ▣ MARKÝZY ▣ DOPLŇKY VELUX
- ▣ OPRAVY A PRODEJ DÍLŮ

☎ 606 888 525

☎ 321 698 698

EKOTĚS s.r.o. Kolín, Polepy 234

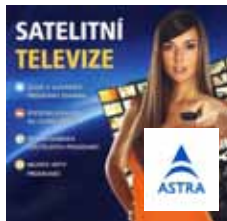
ZAMĚŘENÍ ZDARMA
DENNĚ 8.00 - 22.00

www.zaluzie-ekotes.cz

Compel tel: 602 131 324

Miroslav Vopěnka www.compel-kolin.com
Ant.Kaliny 1354, Kolín 5 -vedle Zálabské lékárny

Digitální televize, antény



Satelitní, pozemní prodej, montáž měření signálu HD přijímače opravy sat. přijímačů aktualizace softwaru karty Skylink Irdeto předplatné programů

skylink HDTV

VYKLÍZÍME:
byty, domy, půdy, sklepy, provozovny atd.
Drobné stěhování.
Autodoprava do 5 tun
Každá akce pojištěna.
Volejte 606401360
e-mail:
pepa1588@seznam.cz

Vedení účetnictví

- mzdy,
- zastupování na úřadech.

Eva Mukařovská,

Tel : 321 727219,
607 891687

eva.mukarovska@seznam.cz

TĚSNĚNÍ OKEN

▣ RYCHLE ▣ ODBORNĚ ▣ KVALITNĚ

- ▣ TĚSNĚNÍ DO VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
- ▣ PŘĚTĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN
- ▣ ÚSPORA TEPLA AŽ 30% ▣ ŽIVOTNOST 25 LET

☎ 606 888 525

☎ 321 698 698

EKOTĚS s.r.o. Kolín, Polepy 234

ZAMĚŘENÍ ZDARMA
DENNĚ 8.00 - 22.00

www.tesneni-oken.cz

PROTETICKÉ SLUŽBY



Výroba ortopedických vložek
Výroba, úpravy a opravy ortopedické obuvi
Výroba končetinových a trupových ortéz

MINERÁLY



Sbírkové, dekorativní a drahé kameny
Šperky z přírodních minerálů
Kamenné dárky, galanterie, ezoterika

Zdeněk Běhal, Kolín - Zálabi, U Kostelíčka 64
tel. 321 720 396

ZAKÁZKOVÉ ZÁMEČNICKÉ PRÁCE



Vrata, ploty,
kovové
konstrukce,
mříže. Opravy,
údržba

Benešova 143,
Kolín 2

mobil: 602 433 256

karban.pavel@post.cz

FITSTUDIO ENERGY
WORKOUT 4 EVERYONE

- Výživové poradenství
- Skupinová cvičení
- Kondiční příprava
- Dětské kroužky
- Osobní trenér
- Hlídaní dětí
- Keto Diet

2x v Kolíně
Cvič, ať žiješ líp!

CVIČENÍ PRO MUŽE I ŽENY STARÉ I MLADÉ HUBENĚ I S KILY NAVÍC

www.fitstudioENERGY.cz - info: 775 390 541 - rezervace: 775 972 229
informace@fitstudioENERGY.cz

JIRMA, spol.s r.o.

SPECIALISTA NA SPRÁVU NEMOVITOSTÍ
STÁLÝ PŘEHLED O NÁKLADĚCH NA VLASTNÍ BYT A DŮM
Podívejte se do vzorového domu na SPRÁVU ONLINE
jméno:u0086267 heslo:123456789
<http://www.jirma.cz>
K VYZKOUŠENÍ 1 ROK ZDARMA
Tel.: 321722781, Mobil: 602415207

K+K AUTOCENTRUM CZECH s.r.o.

AUTODÍLY NA VOZY VŠECH ZNAČEK
DOPLŇKY ▣ PŘÍSLUŠENSTVÍ
AUTOSERVIS
PŮJČOVNA VOZÍKŮ A STŘEŠNÍCH BOXŮ

Kolín, K Raškovci 1115, tel.: 321 716 756
www.autobyznys.cz

Kolín – město nejčistších vozů!



S takovýmto předsezetím společnost CW plus s. r. o. letos v únoru otvírala moderní samoobslužné mycí centrum v Pražské ulici. O přípravách jsme Vás již informovali v našem prosincovém vydání. Jak se přání naplnilo, jsme krátce pohovořili s jedním z majitelů společnosti, Martinem Mitterwaldem.

** Vyzkoušela již většina motoristů v Kolíně bezkontaktní mytí?*

Možnost kvalitního samoobslužného mytí v okolí téměř neexistovala a počet motoristů, kteří fandí samoobslužnému mytí bez použití kartáčů, narůstá. Máme radost, že po prvních třech měsících provozu přijíždí stále více řidičů, jsou maximálně spokojeni a hlavně se k nám vrací. Milé jsou pochvalné e-maily, které od začátku provozu dostáváme.

** S čím jsou zákazníci především spokojeni?*

Mnozí přijíždějí poprvé a jsou překvapeni, že za rozumnou cenu kolem 50 Kč (podle velikosti vozu) svůj vůz dokonale umyjí. Řada dalších již přijíždí na základě reference svých známých a to nás těší nejvíce. Víceméně všichni jsou pak mile překvapeni vysokou kvalitou mytí bez velké fyzické námahy, bez kartáčů a ptají se, jak je to možné?

** Máte tak nějaký tajný recept na mytí?*

Ne, vůbec ne. Jedná se prakticky „pouze“ o správné nastavení a využití kvalitní mikropráškové technologie. Pamatuji si dotaz jedné paní, zda v zimním období teplá voda nějak neškodí jejímu vozu a zda by nepostačila voda studená. Sama si odpověděla, že doma nádobí myje také teplou vodou. My navíc používáme v celém mycím procesu změkčenou vodu, tlak vody je cca 100 barů a teplota vody hlavního programu, kde se mísí kvalitní mikroprášek, je nastavena na cca 50 oC. Tato kombinace tak dokáže odstranit jakékoli znečištění. Závěrečný oplach je prováděn nejen změkčenou, ale i tzv. osmotickou vodou. Vodou, která je zbavena minerálů, proto při správném oplachu nezanechává na karoserii žádné šmouhy, kapky apod.

** A nezanechá voda stopy na oblečení zákazníka?*

Při správném postupu mytí, tj. směrem od sebe, nikoli. Jezdí k nám jak pánové v saku, tak i dámy v kostýmech. Je zajímavé, že hlavně ženy velice rychle přišly na to, že na samoobslužném mytí nic není, a o svůj vůz jich takto pečuje čím dál více.

** Lze mytí hradit také bezhotovostně?*

Narůstá počet zákazníků, a to nejen firemních, kteří pro platbu využívají předplacený čipový klíč. Klíč lze zakoupit přímo u naší služby.

** Zpět k první otázce.... Naplnilo se prvotní předsezetí?*

Naším přáním samozřejmě je vidět v Kolíně pouze čisté vozy, zvláště pokud budou vyjíždět především od nás :-)

Internetový obchod
chovatelských potřeb a krmiv

 PROFIZOO.CZ



 Poštovné od 399,- Kč ZDARMA!

AKCE ČERVEN!
K vybraným druhům krmiv
konzerva Torcka 1250g
ZDARMA!

Platí od 1. 6. do 30. 6.
nebo do vyprodání zásob

 CHOVATELSTVÍ
**SHOPROKU
2012 vítěz**



Bezplatná telefonická linka pro objednávky

800 20 70 20

(od 8 do 16 hod.)

www.profizoo.cz

KLIENŤSKÉ CENTRUM KOLÍN

INVIA

.CZ

ZÁJEZDY

LAST MINUTE

UBYTOVÁNÍ

NEJVĚTŠÍ ONLINE PRODEJCE ZÁJEZDŮ

Navštivte pobočku internetové cestovní agentury **INVIA.CZ** s největší nabídkou zájezdů v ČR od více než 300 pojištěných cestovních kancelář.

Pravidelně aktualizovaná nabídka „Last minute“.

Tisíce zájezdů na jednom místě.

VYBEREME VÁM ZÁJEZD DLE VAŠICH PŘEDSTAV!

CK CESTA - Legerova 432, Kolín, tel.: 321 712 313, 777 254 727, www.ckcesta.cz

GLOBAL TOUR

nabídka zájezdů od 300 českých a německých CK

1920
Čedok
cestovní kancelář

víme kam Vás poslat ...

... 1 milion zájezdů od 300 cestovek

**LÉTO JETADY !!!
NEZAVÁHEJTE!**

Odlet	Hotel		Strava	Cena	Odlet	Hotel		Strava	Cena
1.7 Kréta	GORTYNA	***	8 dní P	11 490 Kč	17.7 Kréta	IRILENA	**	8 dní BS	8 990 Kč
1.7 Kos	SUMMER VILLAGE	***	8 dní A	12 990 Kč	17.7 Arabské emiráty	AL HAMRA FORT	*****	8 dní S	14 990 Kč
2.7 Kalábrie	PARK HOTEL	***	8 dní P	11 990 Kč	18.7 Egypt Hurghada	BELLA VISTA	****	12 dní A	15 990 Kč
2.7 Rhodos	PEGASOS BEACH	****	11 dní P	19 990 Kč	19.7 Turecko	MIO BIANCO	****	8 dní A	16 490 Kč
3.7 Kréta	ELMI SUITES	****	8 dní A	15 490 Kč	20.7 Malta	RAMLA BAY	****	8 dní S	16 990 Kč
3.7 Arabské emiráty	RADISSON BLU	*****	8 dní P	19 990 Kč	20.7 Turecko	CARETTA BEACH	****	8 dní A	17 490 Kč
3.7 Menorca	MARINDA GARDEN	***	8 dní A	13 990 Kč	21.7 Egypt Hurghada	TRITON EMPIRE	***	8 dní P	10 990 Kč
4.7 Egypt Marsa	PENSÉE AZUR	****	8 dní A	13 490 Kč	21.7 Mallorca	SANTA FE	***	8 dní P	16 490 Kč
4.7 Sardinie	MARINELEDDA	***	8 dní BS	15 990 Kč	21.7 Turecko	OBA TIME	***	8 dní A	15 490 Kč
6.7 Kréta	SOLIMAR DIAS	***	12 dní A	22 990 Kč	21.7 Srí Lanka	CINNAMON BEY	*****	9 dní P	30 790 Kč
6.7 Kos	CORALI	****	8 dní P	15 990 Kč	22.7 Kos	ATLANTIS	****	8 dní P	18 490 Kč
6.7 Malta	FORTINA	****	8 dní P	17 990 Kč	23.7 Rhodos	SUMMER DREAM	****	8 dní A	13 190 Kč
6.7 Mallorca	MARIANT	***	12 dní A	22 490 Kč	23.7 Rhodos	KOALA	***	11 dní A	15 990 Kč
7.7 Bulharsko	NEPTUN	**	8 dní S	7 990 Kč	24.7 Kréta	ILIOS	***	8 dní P	12 990 Kč
7.7 Egypt Hurghada	PALMA DE MIRETTE	****	8 dní A	12 490 Kč	25.7 Sardinie	PINETA UNO	***	8 dní BS	22 590 Kč
7.7 Mallorca	BAHAMAS	***	8 dní P	14 990 Kč	25.7 Maledivy	HOLIDAY ISLAND	****	9 dní P	42 990 Kč
7.7 Srí Lanka	BENTOTA BEACH	****	9 dní P	29 990 Kč	26.7 Turecko	PETUNYA BEACH	****	8 dní A	17 990 Kč
8.7 Kos	AEOLOS BEACH	****	8 dní P	14 990 Kč	26.7 Turecko	ELYSEÉ	****	12 dní A	20 490 Kč
9.7 Turecko	RHEME BEACH	****	8 dní A	13 990 Kč	26.7 Maledivy	ROYAL ISLAND	****	9 dní P	47 990 Kč
9.7 Turecko	SEA LINE	****	11 dní A	15 990 Kč	27.7 Malta	SANTANA	****	8 dní S	14 990 Kč
10.7 Kréta	SEMIRAMIS	****	8 dní P	12 490 Kč	27.7 Turecko	MIRAY	***	8 dní P	13 990 Kč
10.7 Menorca	MARINDA GARDEN	***	8 dní A	16 990 Kč	27.7 Mallorca	PALMIRA PAGUERA	***	12 dní P	21 990 Kč
11.7 Egypt Marsa	CORAL HILLS	****+	8 dní A	12 990 Kč	28.7 Turecko	REMI	****	8 dní A	17 990 Kč
11.7 Kos	ASTERAS RESORT	****	12 dní A	25 990 Kč	28.7 Mallorca	LUABAY ALEA	***	8 dní P	15 990 Kč
12.7 Turecko	PARILTI	***	8 dní A	12 490 Kč	28.7 Srí Lanka	WELIGAMA BAY	****+	9 dní P	34 990 Kč
12.7 Rhodos	KOALA	***	12 dní A	12 990 Kč	29.7 Kos	PYLI BAY	***+	8 dní A	17 490 Kč
13.7 Malta	MELLIEHA BAY	****	8 dní P	20 490 Kč	30.7 Turecko	CLUB BELLA MARE	***+	8 dní A	12 190 Kč
14.7 Egypt Marsa	ORIENTAL BAY	****	12 dní A	14 990 Kč	30.7 Turecko	ELYSEÉ	****	11 dní A	19 990 Kč
14.7 Turecko	TELATIYE RESORT	****+	8 dní A	19 490 Kč	31.7 Arabské emiráty	FUJAIKOT ROTANA	*****	8 dní S	17 990 Kč
15.7 Kos	IONIKOS	***	8 dní P	15 490 Kč	31.7 Kréta	PENINSULA	****	8 dní P	15 990 Kč
16.7 Rhodos	FANTASY	****+	8 dní A	16 490 Kč	31.7 Arabské emiráty	AL HAMRA FORT	*****	15 dní S	20 990 Kč

Navíc dárek pro naše stálé klienty.

Dárkové poukázky za peníze i benefity.

Již 13 let jsme tu pro Vás...

Na Hradbách 155, Kolín 1, Po - Pá 9 - 17 h, ☎ 321 718 718, zdarma ☎ 800 101 137

kompletní nabídka na: www.globus-tour.cz

Strava: A - all inclusive, P - polopenze, S - snídaně, BS - bez stravy

Odlet	Hotel	Strava	Cena	Odlet	Hotel	Strava	Cena
1.7 Bulharsko	ARENA	*** 8 dní BS	8 290 Kč	16.7 Zakynthos	ARGASSI BEACH	*** 8 dní S	10 990 Kč
1.7 Tunisko	HOURIA PALACE	**** 8 dní P	10 090 Kč	16.7 Kapverdy	VILA DO FAROL	**** 8 dní A	23 990 Kč
2.7 Kréta	MARIANNA	** 8 dní P	8 109 Kč	17.7 Egypt Hurghada	HILTON LONG B.	**** 8 dní A	12 990 Kč
2.7 Turecko	CLUB RASPUTIN	*** 8 dní A	9 690 Kč	17.7 Egypt Marsa	ORIENTAL BAY	**** 8 dní A	13 290 Kč
3.7 Kypr	MANOLYA	*** 8 dní S	10 490 Kč	18.7 Kréta	ELMI SUITES	**** 8 dní P	11 727 Kč
3.7 Chorvatsko	STAR	*** 8 dní P	11 490 Kč	18.7 Bulharsko	MERIDIAN	**** 8 dní A	12 940 Kč
4.7 Rhodos	MATINA	*** 8 dní P	11 290 Kč	19.7 Djerba	SIDI MANSOUR	**** 8 dní A	11 190 Kč
4.7 Egypt Hurghada	SERENITY MAKADI H.	**** 8 dní A	13 290 Kč	19.7 Turecko	MERLIN BEACH	**** 8 dní A	12 190 Kč
5.7 Tabarka	YADIS TABARKA	*** 8 dní A	10 150 Kč	20.7 Chorvatsko	LAGUNA A	** 8 dní P	14 790 Kč
5.7 Kos	PYLI BAY	*** 8 dní P	11 534 Kč	20.7 Sicílie	NIKE	*** 8 dní S	17 990 Kč
6.7 Costa Brava	HAROMAR	*** 8 dní P	11 900 Kč	21.7 Bulharsko	ŠIPKA	** 8 dní P	13 190 Kč
6.7 Zakynthos	LETSOS	*** 8 dní P	11 919 Kč	21.7 SAE	ACACIA	**** 8 dní P	16 990 Kč
7.7 Chalkidiki	HERMES	*** 8 dní P	11 490 Kč	22.7 Egypt Hurghada	SEA GULL	**** 8 dní A	15 490 Kč
7.7 Egypt Marsa	DREAMS BEACH	**** 8 dní A	12 990 Kč	22.7 Kypr	MIMOSA	*** 8 dní P	15 990 Kč
8.7 Černá Hora	ZLATNA OBALA	*** 8 dní P	9 490 Kč	23.7 Andalusie	BALMORAL	** 8 dní P	12 990 Kč
8.7 Egypt Sharm	HAPPY L. VILLAGE	*** 8 dní A	10 990 Kč	23.7 Tunisko	LTI THAL. SOUSSE	**** 8 dní A	17 190 Kč
9.7 Mallorca	CARIBBEAN BAY	*** 8 dní A	14 390 Kč	24.7 Rhodos	ESMERALDA	** 8 dní S	9 950 Kč
9.7 Costa del Sol	ADRIANO	*** 8 dní P	14 530 Kč	24.7 Rhodos	SAN REMO	** 8 dní P	14 490 Kč
10.7 Maroko	ARGANA	**** 8 dní P	11 490 Kč	25.7 Lefkada	AKROYALI	** 12 dní BS	11 390 Kč
10.7 Turecko	ÖZCAN	*** 8 dní A	11 590 Kč	25.7 Kos	APOLLON	*** 8 dní P	12 390 Kč
10.7 Rhodos	LOUTANIS	*** 8 dní A	11 600 Kč	26.7 Samos	ALBATROS	** 12 dní BS	11 890 Kč
11.7 Costa de la Luz	FLAMERO	*** 8 dní P	14 490 Kč	26.7 Tenerife	PUNTA DEL REY	*** 8 dní P	13 990 Kč
11.7 Fuerteventura	STELLA JANDÍJA	*** 8 dní A	16 900 Kč	27.7 Almería	BEST OASIS TROP.	**** 8 dní P	13 490 Kč
12.7 Lefkada	PORTO LIGA	*** 8 dní S	15 890 Kč	27.7 Mallorca	SABINA PLAYA	*** 8 dní P	14 990 Kč
12.7 Kalábrie	BAIA DELLA ROC.	*** 8 dní A	18 790 Kč	28.7 Bulharsko	KOTVA	***+ 8 dní S	12 990 Kč
13.7 Malta	SUNFLOWER	*** 8 dní S	17 190 Kč	29.7 Černá Hora	VILA DRAGO	*** 8 dní BS	9 490 Kč
13.7 Ischia	CITARA	*** 8 dní P	18 990 Kč	29.7 Korfu	NIKI	*** 8 dní BS	11 774 Kč
14.7 Bulharsko	PLISKA	*** 8 dní S	9 990 Kč	30.7 Tabarka	GOLF BEACH	*** 8 dní A	10 050 Kč
14.7 SAE	REGENT PALACE	**** 8 dní P	20 990 Kč	30.7 Kos	NIRIIDES	*** 8 dní P	11 090 Kč
15.7 Madeira	GIRASOL	*** 8 dní S	15 390 Kč	31.7 Rhodos	SABINA	*** 8 dní P	13 000 Kč
15.7 Korfu	ELEA BEACH	**** 8 dní A	17 490 Kč	31.7 Kréta	LITO	** 8 dní A	16 990 Kč

Strava: A - all inclusive, P - polopenze, PP - plná penze, S - snídaně, BS - bez stravy

Pražská 155, Kolín, Po - Pá: 8 - 18h, So: 9 - 12h, ☎ 321 719 718, zdarma 800 111 234



Jsme tady pro kvalitní dovolenou...

DOVOLENÁ S JISTOTOU
ČEDOK, EXIM, FIRO
BLUE STYLE, ALEXANDRIA, VTT
a další spolehlivé cestovní
kanceláře na 1 místě
SENIORI SLEVY AŽ 25%
DĚTI ZDARMA, LAST MOMENT
PORADÍME PŘI VÝBĚRU
TRAVEL PLUS www.ca-travelplus.cz
KMOCHOVA 406, KOLÍN
tel 321 725 171, 776 776 138, 776
776 177

ČIŠTĚNÍ PEŘÍ PĚŘOVÉ VÝROBKY

Pobočka Kolín: Bytový textil, p. Jambor
Pražská 96
u světelné křižovatky
po-pá 8-12.20 13-17
so 8-11
Tel.: +420 321 723 831

• zakázky čistíme vždy samostatně • klasické
i atypické rozměry • česká sypkovina • ruční práce
• individuální přístup

www.peri-mares.cz
infolinka výrobce zdarma : 800 100 488

HURÁÁÁÁ k moři

červenec a srpen

PALMASOL 3** Andalusie HB 15.990 Kč AI 17.990 Kč	MONTEMAR 3** Costa Brava FB 13.990 Kč AI 14.990 Kč	IPANEMA PARK 3* Mallorca HB 13.990 Kč AI 15.990 Kč
PARK IMPERIAL 3** Ischia HB 13.990 Kč	CLUB SUMMER TIME Kerkyra AI 15.990 Kč	KOLYMBIA SUN 3* Rhodos AI 15.990 Kč

ŠPANĚLSKO Costa Brava / Maresme

La Carolina 3* HB červenec-srpen 8.990 Kč
Montemar 3** FB červenec-srpen 9.990 Kč
Don Juan Tossa 4* FB červenec-srpen 10.990 Kč

OSTROV ISCHIA

Villa Al Parco 3* HB červenec-srpen 8.990 Kč
Casa Bianca 2* HB červenec-srpen 9.990 Kč
Park Imperial 3* HB červenec-srpen 9.990 Kč

Monatour

www.monatour.cz